大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千九百零四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印

出席中聯外交兩部招待在京女專家茶會上
周總理闡述毛主席教導
徹底肅清大國沙文主義
全國人民要積極擴大同各國朋友友好互相幫助學習

【新華社北京一九七三年三月八日電】為慶祝「三八」國際勞動婦女節，中聯部和外交部今天下午在人民大會堂舉行茶會，招待在京女專家、專家夫人和她們的家屬。

應邀出席茶會的來自世界五大洲四十個國家和地區的二百多位朋友當中有柯如思、柯弗蘭、帕特、愛德勒、瓦西莉卡、克里斯迷奇、尹范秀、史密斯、妮蓮、阿麗、福斯托·卡夫雷拉。

周恩來、江青、張春橋、姚文元、王洪文、耿飈、蔡暢、康克清、雷冠華、馬文波、余湛、廖承志、馮鉉、張香山、丁國鈺、王海容、郝建秀、趙蘭香同志出席茶會。他們向各國朋友致以熱烈的節日祝賀，感謝他們為中國的社會主義革命和建設作出了積極的貢獻。

茶會由中聯部部長耿飈主持。

周恩來總理在茶會上講話。他鼓勵中國婦女不但要關心本國的革命和建設，而且要關心世界各國人民和婦女的革命鬥爭，做到胸懷祖國，放眼世界，發揚無產階級國際主義精神，努力為全人類的徹底解放作出自己的貢獻。

周恩來總理在講話中着重闡述了毛主席關於無產階級國際主義的教導，特別是在無產階級文化大革命中關於對外國革命專家和中國同志應該一視同仁，讓一樣的政治生活的指示。

周恩來總理強調說，我國婦女和全國人民一定要全面貫徹執行毛主席的教導，徹底肅清大國沙文主義，積極擴大同各國朋友的友好往來，互相幫助，互相學習，一起幹革命。

今天各國朋友和中國同志歡聚一堂，感到格外高興。大家親切交談，暢敘友誼，茶會始終洋溢着親如家人的熱烈氣氛。

茶會以後，北京市少年兒童為各國朋友演出了歌舞、武術等節目。

出席茶會的還有首都各界婦女代表莊濤、方瓊、林麗韞、倪玉芳、李鳳英、徐光、王文芝、韓英仙、趙淑珍、漏懿文、傅愷茹、王淑人、華、姚淑平、陳賓、樊明珠、白瀞、陳鳳英、徐承念、齊宗華、童合之、唐聞生、稀寶佩、嚴立宇、程蝶、以及新聞、出版、教育、衛生等有關單位的負責人。

周總理在招待外國女專家茶會上講話

中聯部、外交部三月八日在北京人民大會堂舉行茶會慶祝國際勞動婦女節，招待外國女專家，外國專家夫人以及他們的家屬。圖為周恩來總理在茶會上講話（新華社傳真圖片）

十五國財長會無結果
美歐對立下週再開會
西歐決聯合對付美國並共同遏止投機

【美聯社巴黎九日電】會議人士說，美國與其他十四個世界最主要貨幣的國家，今天在如何解決國際貨幣危機的問題上，已告失敗，不能達成一致意見。他們決定在下週稍後再舉行會議。

現時，預料世界主要貨幣，包括美元在內，在公開市場上彼此之間的匯率將繼續擺動。現時還沒有跡象表示政府或中央銀行準備為了任何固定匯率而出面干涉。

【美聯社巴黎九日電】美國和十三個主要貿易國家今天舉行會議（按：印尼代表二十國集團也列席這次會議，所以有的外電又稱為十五國）。法國財長德斯坦在會上要求在最近的貨幣危機中，一致對抗投機。最近的貨幣危機已使美元再創低價。

這次會議是在各國副部長舉行預備會議後舉行的，時間是上午十一時二十分。

比利時財政部長克拉克提出共同市場九國的建議，要求美國採取行動幫助支持世界各國市場的美元價格。

它們要求美國財政部和聯邦儲備局：一、立即控制美元流入其他國家；二、提高利率吸收海外存款；三、由各國中央銀行和國際貨幣基金組織借貸外匯並用這些外匯購買美元。

克拉克要求美國干涉世界市場，維持美元價值。

【路透社巴黎九日電】十四國會議今天早晨在這裏開幕，法國財長德斯坦今天在十四國會議的開幕致詞中要求國際解決目前的貨幣危機。

他對各國財長們說，如果不能夠達成一項國際共同解決辦法，那就會使貨幣制度的根本匯率擬定的原則發生問題了。

只此同時他又說，如果不能達成一項解決的辦法，將會使國際投機商人獲得如此勝利，以致很難知道如何重新建立一個有秩序的世界貨幣制度。

法國財政部發言人說，德斯坦在會議開幕時概述了促使召開這次會議的情況。

會議然後聽取了「十國集團」代表的主席與黎拉的講話。

法國財政部發言人說，接着發言的有國際貨幣基金組織總裁施韋寶、經濟合作發展組織秘書長倫南當。

據消息靈通人士說，共同市場九國、美國、日本、加拿大、瑞典和瑞士的財長們，今天早晨進行了第一輪討論，然後休息午餐，由法國財長德斯坦請客。

德斯坦並說共同市場貨幣不集體升值。

西德外匯市場停市到下週三

【法新社波恩九日電】西德政府發言人今天表示西德外匯市場可能繼續停市，直至星期三為止。

他說，假若星期日在布魯塞爾，共同市場九國達成一項協議的話，這就似乎要讓外匯市場有時間修改任何新措施。

此外，在布魯塞爾會議後，西德為了擬定措施，可能舉行一次內閣會議。

西德美元回跌　倫敦英鎊下降

【路透社巴黎九日電】美元在法蘭克福開市略微上漲後，已回跌至二點七七馬克——星期四的收市水平。在巴黎，早市交投活躍亦下跌，從四·五〇法郎跌至四點四九五法郎。不過在倫敦，英鎊下跌一仙又三分之一，跌至二點四六二五美元。

日中友好國民運動聯絡會
籌備歡迎我代表團

【時事社東京九日電】由日本社會黨、日中友好協會（正統）本部、日教組、日本國際貿易促進協會等三十七個日中友好團體組成的日中友好國民運動聯絡會議，八日在東京召開該會議成立後的首次幹部會議，並決定設立歡迎籌備各種歡迎活動以迎接廖承志率領的中國訪日友好代表團來訪。

日中友好國民運動聯絡會議是今年一月正式成立，主要活動方針為：一、向政府要求及早實現日中聯合聲明所闡明的內容；二、準備七月北信越代表團、十月東京、神奈川與山梨代表團訪問中國事宜；三、準備中國工人代表團今年秋天訪問日本事宜等。

巴黎會議日本代表
將要求美元兌黃金
愛知表明日本對該會議立場

【法新社東京九日電】日本大藏相愛知揆一今天說，日本立意在巴黎開幕的重要貨幣國家財長會議上要求美國努力恢復美元兌換黃金，並制止美資外流。

愛知當時在下院預算委員會會議上回答一名社會黨議員的問題。

這次預算委員會會議召集於今明兩天舉行，是為慎重考慮緊急經濟問題，包括政府的「日圓保護政策」和國內在土地和商品方面的日益嚴重的投機。

反對黨要求政府表明它對即將舉行的巴黎會議的態度，愛知因而發表了以上聲明。

愛知還說，日本可能促使美國採取有效的國內措施，其中包括抽緊銀根政策在內。

外交部盛大招待女外賓
中外婦女歡聚同慶「三八」
各界婦女謝冰心田華謝芳杜近芳梁麗珍等出席

【據新華社北京一九七三年三月八日電】六百多名各國女外賓和她們的子女，今天下午應邀出席外交部舉行的茶會，同首都各界婦女代表一起共慶「三八」國際勞動婦女節。

各國朋友來到人民大會堂宴會廳時，外交部長姬鵬飛和許寒冰同志，部長助理王海容，以及林佳楣同志、于立群同志、曹永廉同志，人大常委會女委員林巧稚、羅叔章，國務院各部女副部長陳慕華、錢正英、夏之栩、劉湘屏，北京市革命委員會常委謝靜宜，對外友協秘書長丁雪松，親切接待她們。

今天，宴會廳裏洋溢着歡樂、友好、團結的氣氛。各國朋友同首都工、農、兵、財貿、科學、教育、新聞、文藝、體育、醫務等各條戰線的女代表，圍坐在一百多張桌旁，用各種語言，互道節日的祝賀，祝中國婦女和各國婦女間的友誼和團結不斷鞏固和發展。

王海容在茶會上致詞，她代表中國婦女感謝各國朋友來中國工作和訪問，增進了各國婦女和人民同中國婦女和人民的相互了解和友誼。

今天同各國婦女朋友一起歡聚的還有外交部副部長喬冠華、韓念龍、仲曦東、何英、符浩，部長助理章文晉，以及各界婦女代表謝冰心、羅淑珍、王靜儀、吳鳳蘭、湯淑蘭、袁軍、徐慧榮、李桂蘭、金桂珍、鮑俊貞、李鳳鸞、張遜仁、田華、丁志輝、李玉蘭、彭素、田靜、沈言、劉御、張治、張越男、李蘭丁、王素楠、吳素琴、高玉珍、李桂榮、于秀芳、喬林、李執芬、葉毓芬、張樹政、馬蘊、朱軍、王英秀、侯樹德、李麗芳、高玉倩、劉長瑜、杜近芳、宋琛、郁雷娣、洪雪飛、楊春霞、梁美珍、謝芳、孫梅英、梁麒珍、陳玉娘、劉小征、王維儉、寧小琳、賀冠芬、蕭潔萍、鄭若虛、王懿、王大珮、顧復生、梁秀真、李冰、馮鍾芸、高亦蘭、鄭慮華、曾卡、徐朝義、徐爾維、羅旭等。

茶會後，北京市的兒童為到會的各國阿姨們表演了歌舞、武術等節目。

聯合國昨天宣佈
中國參加糧農組織
博伊爾馬說中國農業增長予人深刻印象

【美聯社羅馬九日電】聯合國糧食及農業組織今天宣佈，從四月一日起，中國將成為這個組織的會員。

聯合國糧食及農業組織總幹事、荷蘭的博伊爾馬在宣佈這項聲明時提到，唯一還不是該組織的會員的大國是蘇聯。

博伊爾馬星期四剛從中國、日本回來，他說，中國大陸的農業增長給他留下了極深刻的印象。

中國將成為聯合國糧食及農業組織的第一百二十六個會員。還有幾個較小國家的申請還未決定。

美特使促日採措施
減少美日貿易赤字
美日同意在石油資料方面合作
彼得森定今天離東京前來香港

【法新社東京九日電】美國總統尼克松的特使彼得森今天呼籲日本政府採取緊急措施，來減少美國對日本的貿易赤字。

彼得森星期二抵達這裏以來，已會見了很多政府官員和企業領袖。

前美國商務部長彼得森與日本外務相大平正芳會談時，要求日本改善雙邊貿易的不平衡狀態。

彼得森和大平正芳見同意兩國將在燃料資源問題上共同合作。

彼得森今天並與日本興業銀行總裁中山素平、阿拉伯石油公司會長小林中和日本商工會議所會長永野重雄舉行會談。

彼得森準備星期六與前日本通產相忠茂舉行會談，然後在當天下午離開這裏，前往香港。

【時事社東京九日電】日本通產相中曾根康弘，八日與美國特使彼得森舉行會談後，對記者表示：為了應付世界性石油危機，石油出口國組織國際石油資本組織與消費國等三者，應該召開國際性會議，共同協商有關石油，熱能問題。據通產省有關人士透露：關於協商石油危機問題的國際性會議具體日程及有關事項，目前尚未作任何決定，今後將致力說服歐洲共同市場與石油出口國組織等國參加此項國際性會議。

中國冰球隊赴荷
參加世界冰球賽

【新華社波恩一九七三年三月八日電】以傅濟治為領隊、王紹亮為副領隊的中國冰球隊，結束了對德意志聯邦共和國的友好訪問，三月八日離開格雷夫拉特前往荷蘭參加三月九日至十八日在海牙舉行的世界冰球錦標賽。

中國冰球隊三月[illegible]日在伊塞隆市同戴林芬冰球隊進行了第二場友誼比賽。在擠滿三千觀眾的冰球館裏，[illegible]了隆重的入場儀式，[illegible]十名西德少年冰球運動員，[illegible]起一祝你健康，[illegible]康，朋友們！」的歡[illegible]……

特，中國冰球隊同來[illegible]當地和科隆以及杜伊[illegible]鎮一凱澤堡的冰球運[illegible]員組成的聯隊舉行了[illegible]們在西德的最後一場[illegible]誼比賽。市鎮領導人[illegible]中國駐西德大使館臨[illegible]……

越美經委會成立
月中在巴黎開會
越南外交部發表公報

【新華社河內一九七三年三月八日電】越南民主共和國外交部新聞司三月八日晚發表一項公報說，越南民主共和國和美國聯合經濟委員會已經建立，並將於三月十五日開始在巴黎開會。

北京向台發出號召
各國報刊繼續評論

【本報訊】各國報刊繼續就北京在「二·二八」舉行座談會並對台灣的蔣介石集團人員發出號召的消息發表評論。

西德「法蘭克福評論報」三月[illegible]日刊登了一篇短評，標題為「向台灣致意」。內中說，「北京不僅在外部廣大世界尋找接觸，它也加速了它重新統一的政策。它向台灣作的姿態和發出的信證協定大概已沒有價值……美國一[illegible]舊金山[illegible]時報……一年前，美國在上海……有一個中國，台灣是中國……黨政府和共產黨政府一……道一立場已消除了在政……係的道路上的一個大障……除此以外，看來這……了，就是台灣海峽兩邊……集在一起就正式結束中……台他們的共同利益的。」

新加坡英文報紙[illegible]論的題目是「現在是北[illegible]……內中說：

由於一國接一國的同台灣斷絕外交關係的，北京的外交使團的數目[illegible]交使團的數目則在以相……道一先決條件把聯絡處……平只是一個時間問題了……台北必須認識到，[illegible]解決基本問題的。蔣介[illegible]一直等待的反對大陸共[illegible]沒有發生。特別是由於[illegible]期與失其主要盟國，他[illegible]等待下去嗎？台北必須[illegible]能導致將來的有形接觸[illegible]……

中法人民的友誼
巴黎通訊之二
本報記者

路邊咖啡座的特色

記者從協同廣場（本報七日刊第一篇巴黎通訊中，「共和廣場」亦應為「協同廣場」）搬到凱旋門附近主要是為了工作方便，其他原因還是次要的。由協同廣場到凱旋門是巴黎有一條由東到西的大道，由協同廣場到凱旋門道一段，是著名建築物組成的。由凱旋門往西，便是格林艾美。香榭麗大街；道一條大道，既集中了法國以及許多外國的銀行、企業、航空公司以及各種商店，大道兩旁，還設有許多咖啡座。有人開玩笑說，夏天在路旁喝咖啡是看法國時裝的。天冷的時候喝咖啡的人則變成路人的展覽品，因為咖啡座都加上了玻璃，倒有幾分像動物園的樣子了。

關於越南問題的國際會議所在地，位於凱旋門西南的另一條大道上。由協同廣場走到會場，起碼要半個鐘頭以上，如果坐的士的話，碰到車擠的時候，所花的時間和走路也差不了許多。記者為了採訪便利，只好在靠近會場的地方另找住處。

對中國人具有好感

巴黎的旅館一般都以幾顆星作為等級標誌的，星星越多就表示等級越高。記者第一天到巴黎下榻的旅館，據說不少外國部長級的客人，曾在它的門楣下經過。記者後來搬到凱旋門附近的另一家旅館，門掛三星，屬於「中將隨街走」的一類。這家旅館雖然並不豪華，也並不大，倒叫人住得滿意，尤其是旅館裏的工作人員的態度處處表達出法國人民對中國人的友好。

旅館裏的工作人員，對中國客人是友好和熱情的，例如碰到交通上的疑難，他們就不厭其詳的為我們找地圖，或打電話，搞個水落石出。他們一方面鼓勵我們用法語，一方面又向我們學華語。「你好」、「謝謝你」，經常在他們的詞彙中出現。有一位清潔女工，經常為我們的房間打掃得整整齊齊，她為的不是小費，而是對中國朋友的一種好意。

有一天記者在大道旁邊等着綠燈，過路的時候，一個青年人，他主動向我們打招呼，問道：「你們是中國人嗎？」記者初時有點聽不懂，因為沒有料到他是講中國話的。這種誤會，當然很快便消失了，而且談了許多，路燈從紅到綠又由綠到紅，再由紅到綠，大家才親切地握別。

法國同業態度友善

法國記者以及許多經常接觸的法國政府人員，對我們來自香港的中國記者也是十分友好的，除了給予很多方便之外，好像對待老朋友一樣，互相討論，互相交流。在整個國際會議期間，人民日報、新華社、光明日報、北京週報等都派有記者到場採訪，受到各方面的重視。記者有機會參加採訪這樣的國際會議工作，已經不是第一次了，但是，叫人感到興奮和印象難忘的，就是中國人在國際上的地位越來越受到重視，朋友越來越多；同時，中國人的謙虛謹慎、平易近人的態度，也使到許多外國人樂於和中國人交朋友。

遷址啟事

本交易所謹定於一九七三年三月十二日（星期一）遷往中區干諾道中康樂大廈八樓全層新址營業並定三月十五日補行新址啟用典禮特此敬告　各界人士希為垂注

金銀證券交易所有限公司謹啟

本交易所新址電話：H二五八二一八二（十樓）

一邊是竭力推銷　一邊是禁人購買
英法與美「協同機之戰」重起
法國邀阿拉伯各國大使下週試乘該機
美怕影響美機銷路派專人到中東阻撓

【法新社巴黎七日電】美國和西歐的航空工業之間市場爭奪戰，目前已蔓延到中東。美國的航空工業商正設法勸阻阿拉伯政府購買法—英協同式超音速運輸機。越南戰爭停止後，美國懼怕飛機工業受到影響。

據巴黎「東方報」星期二報道說，華盛頓已派遣了使節到中東，目的是藉着美國與沙特阿拉伯在石油上的良好關係[illegible]拉伯政府爲協同機廠家帶來的良好推銷條件。

「東方報」提出了另一個現象，美國最近展開攻勢，來鞏固美國幾乎取得壟斷的西方航空工業市場，而這個市場已[illegible]

【路透社巴黎九日電】阿拉伯國家的外交官們說，阿拉伯國家駐法國的大使們，將於下星期三在一次示範飛行中乘坐英—法「協同」飛機，目的是在阿拉伯國家中，鼓動消費「協同」飛機。

製造「協同式」飛機的英、法飛機公司，希望向阿拉伯國家至少推銷八架。

據這裏的阿拉伯外交官說，阿拉伯國家打算共同投資組織一間公司，專用「協同」飛機航行。

【路透社倫敦九日電】去年創下四億一千七百萬英鎊出口紀錄的英國航空工業，今年又有了一個好的開端，英國航空工業今年一月份的海外營業額總數，超過四千五百萬英鎊。

今年一月份輸出的飛機和飛機零件，超過二千三百萬英鎊，引擎和其他零件的出口量，也超過二千萬英鎊。

美國在海防掃雷　兩天只引爆一個
河內報紙昨提出譴責

【法新社河內九日電】北越報紙今天譴責美國本週初在海防海面進行的兩天掃雷行動中，只引爆了一個水雷。

「人民報」說，美國工作隊於星期二當地時間下午十二時三十分恢復掃雷工作，直至到星期三黃昏爲止，只掃了一個水雷。

我駐阿富汗大使　向阿國王遞國書

【新華社喀布爾一九七三年三月八日電】中國新任駐阿富汗王國特命全權大使甘野陶三月八日在喀布爾王宮向阿富汗國王穆罕默德・查希爾・沙阿陛下遞交國書。

阿富汗方面在座的[illegible]默德・查希爾・沙阿國王同甘野陶大使進行了親切友好的談話。

隨後，甘野陶大使在外交部拜會了[illegible]司司長[illegible]

甘野陶大使是在二月二十八日到達喀布爾的。

朝鮮統一革命黨聲明
南朝鮮「國會選舉」無效

【據新華社平壤一九七三年三月八日電】據朝鮮中央通訊社三月七日報道，南朝鮮統一革命黨發言人二月二十八日發表聲明，嚴正宣布南朝鮮偽「國會選舉」無效。

聲明說，這次「選舉」是在史無前例的法西斯鎮壓下進行的，人民的基本權利受到粗暴的侵犯，連在「法律」上徒有其表的、起碼的資產階級民主也完全被拋棄了。這是充滿欺騙、詭詐的一大醜劇。

聲明說：「我們統一革命黨黨員和全體國民大衆，以歷史和民族的名義，堅決譴責在這次「選舉」把戲中進行的法西斯暴行，並且嚴正宣佈這一充滿鎮壓、舞弊、欺騙、詭詐的「選舉」是無效的。」

又據朝鮮中央通訊社報道，南朝鮮反對黨民主統一黨三月六日也要求對這次偽「國會選舉」的舞弊行爲進行聯合調查。

「斯大林的威望正在恢復」

在斯大林逝世二十周年的時候，斯大林在蘇聯人民中享有相當大的威望；由於蘇聯許多人對現狀和現領導不滿，人們懷念斯大林起作用的美好的昔日；蘇聯人對斯大林好感是自發的，每當斯大林在紀錄片或關於二次大戰歷史故事影片中出現時，觀衆會突然鼓掌。

（美）赫德里克・史密斯

美國「紐約時報」三月五日刊登了赫德里克・史密斯的一篇文章，題爲「斯大林的威望現在正在恢復」，摘要如下：

在斯大林於一九五三年三月五日去世二十年後的今天，他在蘇聯人民中間享有相當大的、隱而不見的威望，他的聲譽要比政府給予他進行廣泛政治清洗的時候好得多。

不僅斯大林被正式恢復了在蘇聯歷史中的適當作用，而且還存在着一股懷念的暗流，懷念許多人現在認爲從一九二四年至一九五三年在某種程度上斯大林起作用的美好的昔日。

當然同斯大林在世時對他的大力讚揚和阿諛奉承相比，還差得很遠。但是這是從赫魯曉夫時代以來的一種明顯的復原，那時，斯大林受到譴責，或者被當作一個默默無聞的人。

今天，贊同還不是普遍的，斯大林的極端作法有時受到轉彎抹角的批評。但是，人們對他明顯地有好感，把過去的成就歸功於這位蘇聯人民的以前的「朋友和導師」，以及許多人士傾向於認爲他的領導作風是理想的作風。

頭腦中顯然想到斯大林的許多俄國人私下議論說，國家所需要的是一位強有力的主人。

一位爲勞動靡散、酗酒和礦工方面的問題所苦惱的工廠經理沉思地對朋友們追述斯大林時代的嚴明紀律，那時，一個工人由於遲到十分鐘可能受到嚴厲的懲罰。

對超短裙、斜紋布褲、長頭髮、搖擺舞音樂和其他從國外傳來的大量的流行的東西感到憤怒的老年人，政治上保守的人和民警官員留戀斯大林時代的「秩序」，那時，年輕人是比較聽話的。

許多抱怨物價日益高漲或無休止的商品不足的普通人回憶斯大林每年對一些項目減價的廣泛宣傳的作法，雖然他們通常忘記對別的一些商品常常又暗中漲價。

仍然有人批評赫魯曉夫是一個笨拙的人，批評他未能成功地建成蘇維埃體系，但他們對他們所[illegible]的現領導的瞻前顧後感到不滿，他們渴望再有一個令人敬畏的、具有斯大林的令人讚嘆的神秘性和可怕力量的統治者。

一位老知識分子評論說：「現領導沒有遠瞻或擺脫的概念，但是斯大林知道如何給人們留下深刻的印象。現在人們認爲，當他活着的時候，別的國家對我們是比較尊敬和害怕的。」

對斯大林的好感常常是自發的。有時候，當他在紀錄片中或關於第二次世界大戰歷史的故事影片中出現的時候，觀衆會突然鼓掌。不久前，一位西歐外交官同一群中年的中級的俄國官員一起參加一個小小的宴會，他們爲斯大林的健康乾杯達六次以上，其藉口是，他們正在喝斯大林喜歡喝的一種格魯吉亞葡萄酒，這使這位外交官感到驚愕。

許多普通俄國人在同外國人隨便聊天時在清洗問題上都原諒斯大林，甚至爲他辯護。幾個月以前，一位工程師解釋說，斯大林是一個偉人，但是別人以他的名義犯了錯誤。一位年近三十的女教師說：「盡管他是一個冷酷的人」，人們普遍都深深記得他。她說：「也許他在當時不得不是一個冷酷的人，也許冷酷是必要的。」

雖然城市的自由派知識分子和直言不諱的持不同政見者個人反對和強烈批評斯大林和新斯大林主義，但是他們承認，對斯大林的普遍的賞識正在往好的方向改變，在農村裏這種情況特別強烈。

曾在斯大林主義勞改營呆過若干年的一位六十多歲的作家說：「斯大林在老百姓中間有真正的威望。他們認爲國家是他建設起來的，戰爭是他打贏的。現在他們覺得農業混亂、工業混亂、經濟到處混亂，這種情況還沒有個完。他們認爲，如果有一個強有力的統治者，我們就不會有這種困難了。人們已忘記那時的情況是糟糕的，他們已忘記我們付出了可怕的代價。」

具有政治頭腦的蘇聯公民爲給斯大林恢復名譽提供了幾個解釋。他們說，一部分，這是對赫魯曉夫的一種反作用和對現狀的不滿。由於赫魯曉夫展開了非斯大林化運動和執行了其他計劃，他冒犯了共產黨、軍方和警察部門中有權勢的人的既得利益。據說，這些人恰恰是因爲赫魯曉夫攻擊斯大林攻擊得太猛烈才想歌頌斯大林的。

有些人說，部分地說，斯大林的形象的改善反映了時間的消逝。在他逝世後的二十年中，曾在三十年代最糟糕的斯大林主義清洗期間生活過的許多人已紛紛死去，其他成千上萬的人的記憶則變得淡薄了。

一位持不同政見者說，斯大林的人望重新抬頭，反映了歷史的自然規律。

[illegible]・麥德維杰夫（他是一個持不同政見者，他在他的巨著「讓歷史作出判斷」中按編年史記載了斯大林的清洗）在一九六八年說，不僅斯大林在公衆面前的公認的形象得到了更新，而且「黨的某些官員公然自發地自稱爲斯大林主義者，而未曾被開除出黨的風險」。

[illegible]擔心，過去十八個月對待不同政見者的活動的大肆鎮壓證明，黨內產生了新斯大林主義情緒。

（上）

「傷膝」聖地歷史重演？
美國軍警昨天開槍　印第安人血洒當場
兩人分別被槍擊傷頭部和腿部

【路透社美國南達科他州・翁第德尼九日電】佔領翁第德尼（又名「傷膝」）草原小村莊的印第安人激進分子，今天首次發生傷人事件，當時，兩名印第安人被聯邦法院的執行官開槍擊傷。

這宗槍擊事件，是在印第安人與聯邦人員僵持期間發生，現已有約三百名聯邦人員包圍着這個小村莊。

美國司法部發言人說，印第安人的律師打電話給聯邦指揮部報告說，一名印第安男子的腿部被槍傷，另一名男人的頭部被槍傷。

由聯邦人員設置的道路封鎖線附近開始發生槍戰後不久，便發生了上述槍傷事件。

【據新華社北京一九七三年三月八日電】華盛頓消息：佔領美國南達科他州翁第德尼小城的數百名印第安人，[illegible]

佔領翁第德尼（「傷膝」）鎮的印第安人。（合眾國際社傳真照片）

美官方所用航機　在老撾西北失蹤

【法新社萬象九日電】一架美國航空公司[illegible]老撾西北部失蹤。機上有[illegible]這裏說，一架美國航空公司[illegible]架飛機正從緬甸邊境附近的[illegible]中。

美國航空公司以及另一[illegible]大陸航空公司的飛機，包租運輸萬象軍隊。接近美[illegible]在過去九個月中，已有四十[illegible]毀。這是老撾停火二月二十[illegible]的第一架飛機。

越南與加拿大決定互相承認

【新華社河內一九七三年三月八日電】據越南通訊社三月八日報道，越南民主共和國外交部發表公報宣佈，加拿大政府和越南民主共和國政府決定從一九七三年二月二十六日起互相承認。

英首相籌劃大逮捕
炸彈案百餘傷者昨出院
火車司機續罷工交通繼續混亂

【美聯社倫敦九日電】英國首相希思今天召集負責安全長官，籌劃最大規模圍捕愛爾蘭共和軍及他們的同情者。這規模之大將是英國前所未有的。

同時，警方已警告倫敦居民，要注意有更多的汽車炸彈形跡，昨天已有一人死於炸彈，又有二百四十三人被炸傷，並在倫敦造成二次大戰以來範圍最廣的損失。

警方發言人說，「我們很希望這不是在倫敦掀起的炸彈運動的開端，而只是一天的事情。不過，如果不採取預防措施，那不免愚蠢」。

希思召見了內政大臣卡爾和其他負責英國安全事務的高級官員。唐寧街十號人士說，政府已決心表明它堅決防止星期四恐怖襲擊的重現。這些人士說，將採取非常的預防辦法。

【法新社倫敦九日電】昨天在爆炸中受傷留醫的一百五十多人，今天除了十九人仍要留醫外，其餘的已出院。

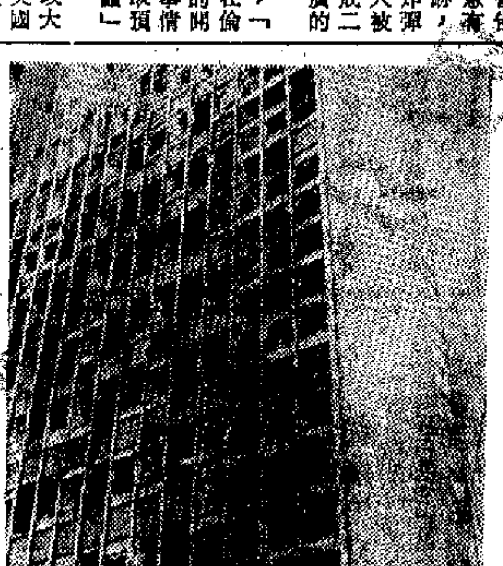
留醫者中一名警察傷勢嚴重。

昨天在舊貝利中央刑事法庭外和特拉法加廣場附近發生的汽車炸彈案，共有二百四十三人受傷。一名受傷的老人後來因心臟病突發死去。

蘇格蘭場警察已加強了倫敦的安全措施，加強巡邏，並要求大家發現可疑活動即向警署報告。

【美聯社倫敦九日電】停止罷工幫助幾十名在倫敦炸彈事件中受傷者的醫院工作人員，今天已恢復罷工，同時工潮已使英國交通破碎。

國營鐵路系統警告說，火車時間表下星期將繼續遭到破壞，因爲火車司機繼續罷工，並且警告說星期日將罷工二十四小時。



倫敦發生大爆炸現場

三月八日，倫敦市區發生大爆炸，死一人，傷二百人。圖爲舊貝利中央刑事法庭大廈的玻璃窗，給炸得粉碎。（合眾國際社傳真照片）

日政府撥十億圓　作緊急援助印支

【時事社東京九日電】日本政府現正以外務省爲中心，對於越南、老撾、柬埔寨三國難民緊急援助問題，進行研討。援助金額共計十億日圓，已列入一九七三年度預算。

至於援助方式，基本上決定：（一）直接提供資金援助而不採取商品援助方式；（二）對於越南南北兩方平等地予以援助。至於具體的資金分配，要由特定的國際機構決定。

越已修復七座大橋
這些橋曾遭美國飛機嚴重破壞
分別用五天至四十天時間短期修復通車

【新華社河內一九七三年三月八日電】據越南「人民報」報道，英雄的越南北方交通運輸部門廣大職工，發揚艱苦奮鬥的革命精神，在短期內就修復了被美國飛機炸壞的龍編、三泊、敦橋、曾川、搭球、北江、化河等七座鐵路、公路大橋。

這七座大橋，是越南北方交通線上的主要橋樑，都曾遭到美國飛機嚴重破壞。但是，越南北方交通運輸部門廣大職工很快就修復了這些橋樑。長九十米，寬四點七五米的三泊橋，曾遭美國飛機襲擊過十六次，橋墩和橋面被完全摧毀。航運局水上工程公司的職工奮戰三十六個晝夜，修復了這座橋，比原定計劃提前七天。

敦橋是鐵路、公路兩用橋，長二百二十八米。美國飛機對它襲擊過十四次，炸壞它三節中的兩節，九十二米橋面被嚴重破壞。職工們僅用十三個晝夜就修復好了這座橋。經過職工們三十天奮戰，全長一百七十一米的搭球橋也被修復好了。曾遭美國飛機襲擊三十二次的北江橋，長一百二十五米。在它的四節中有三節和橋墩被摧毀，要重新修建。職工們僅用了四十天就完成了這項任務。曾遭美國飛機嚴重破壞的長六十八米的化河鐵路橋，職工們克服各種困難，僅用五個晝夜就完成了修建任務。

這七座橋樑修復通車，有力地促進了越南北方的生產建設。

【新華社河內一九七三年三月八日電】據越南通訊社報道，最近越南北方各地農民[illegible]向國家交售農副產品，支援社會主義建設。

海興省農民提前[illegible]完成了今年一月份農副產品交售計劃，並且超額百分之五。這個省的[illegible]、嘉祿等十一個縣，僅用了二十天的時間就超額完成了一月份[illegible]的計劃。

諒山省今年生產[illegible]得好收成，平均每公頃[illegible]達到二十噸，比去年增加百分之三十六。各族人民抓緊時間向國家出售生產[illegible]

二月初，這個省的各族人民向國家出售的生[illegible]已經比去年增加了九倍。

越南北方西北山區的山羅省各族人民去年大力發展養豬，取得良好成績，向國家出售了近八百噸豬肉。這是山羅省人民向國家出售豬肉最多的一年。

日向泰提供貸款　約爲六百萬美元

【時事社東京九日電】日本政府應泰國政府的要求，決定通過進出口銀行對泰國提供十八億日圓（約六百萬美元）貸款，協助泰國擴充首都電話網。日本進出口銀行與泰國[illegible]簽訂合約。貸款條件年息百分之五，七年後分十三年償還。

戴高樂姪兒遭襲擊受傷

【法新社加來九日電】已故戴高樂總統的二十五歲姪兒，今晚在加來醫院中留醫。他因爲競選當地戴高樂派星期日大選中的候選人，被人毆打。

美國印第安人的新戰役

立　業

（本報特稿）

佔領「傷膝」　對抗警察

最近十天來，美國南達科他州的一個小鎮翁第德尼（Wounded Knee「傷膝」）爆發了一場爭取生存權利的鬥爭。這場鬥爭的一方，就是原爲美洲大陸的主人——紅種的印第安人。到目前爲止，他們仍然與當局派去進行鎮壓的武裝人員對峙，堅持鬥爭。

印第安人這次行動是從二月二十七日深夜開始的。約二百名武裝起來的印第安人駕着汽車，直駛進翁第德尼，並宣佈把它佔領。這次進軍，博得了其他印第安人的支持。翌日，參加鬥爭的人數已增加到四百人。他們開始在該鎮建立堅固的工事，並將該處的一座天主教堂作爲據點，設崗放哨，準備與當局派來的警察對抗。

果如所料，二十八日，美國當局就派出了聯邦法院執行官、聯邦調查局人員和印第安人事務局的警察約二百多人，並有裝甲運兵車支持，把翁第德尼重重封鎖，準備進行逮捕。印第安人進行了抵抗，在一輪槍聲下，聯邦調查局的裝甲車受到了槍擊。

接着，美國官員向佔領翁第德尼城的印第安人提議說，只要他們放下武器，把姓名留給聯邦當局，他們就可以走出包圍圈。但是，印第安人把「提議」的書面文本撕爲[illegible]還了聯邦官員。他們的領導人指出，在當局所派武裝部隊放下武器之前，他們決不放下武器。

至三月八日，情況變得嚴重起來，當局似乎作了進攻的準備，宣佈將該鎮的婦孺先行撤出。但是，印第安人揚言保衛這個歷史性小鎮，不怕犧牲，決不退讓。現在情況尚在發展中。

景仰之地　歷史重演？

印第安人這次爲什麼要選擇翁第德尼作爲鬥爭的地點呢？這要追溯到八十多年前的一八九〇年，當時美國軍隊曾驅趕一批印第安人到那裏，然後假以藉口，展開大屠殺，據說有三百多人（包括婦孺在內）被殺害。從此，這個意爲「傷膝」的地方之名便不脛而走，也成爲印第安人景仰、懷念、崇拜的地方。今天，翁第德尼會否重蹈八十多年前的覆轍，印第安人的鮮血是否再洒在這塊小小的土地上，這就要看美國當局的行動了。

近年來，美國印第安人採取許多激烈的鬥爭。一九六九年十一月，代表美國二十個印第安部落的一百五十多名印第安人，在舊金山灣裏的阿爾卡特拉士島登陸並佔領了這個小島，鬥爭一直堅持了一年半之久。一九七〇年三月以及一九七二年十一月，美國各地印第安人紛紛發動佔領當地「印第安人事務局」，並同軍警展開過激烈的格鬥。這些鬥爭生動地說明美國的印第安人正處在新的覺醒之中。

備受歧視　生活困苦

美國印第安人採取的鬥爭是美國當局迫出來的。誰都知道，印第安人原是美國的主人，當一四九二年哥倫布到達美洲時，大約有一千萬印第安人生活在原始公社制度中，分成許多個部落。自從白種人到達美洲後，不斷地對印第安人進行殺戮、掠奪和迫害，掠奪他們賴以生存的土地，把他們驅逐到荒涼貧瘠的地方。

當時，聯邦政府的軍隊把十萬印第安人像趕牛、羊似地分兩路趕到南方的佛羅里達州與西部的奧克拉荷馬州。印第安人叫那兩條路做「淚道」（Trail of Tears）。大多數人因饑餓、勞累與疾病死於途中。

到一九二三年，印第安人只剩下二十多萬人，瀕於亡種滅族的境地。因此，美國的富庶是建立在殘酷地屠殺印第安人和其他迫害以及掠奪的基礎上的。

根據「紐約時報」年鑑統計，美國現有印第安人七十九萬二千人，大部分分散居住在三百多個「印第安人保留地」，其中有二十萬人流落在城市的貧民窟中過着極其悲慘的生活。他們大部分非常貧困，每年收入三千元以下的約佔一半，每年收入三千元以下的達百分之七十五（以美國的生活標準來說，每年收入三千美元以下的就屬貧困）。他們的失業率接近百分之四十，達到全國平均數字的十倍。在「保留地」內的印第安人，住的環境非常惡劣，死亡率相當高，平均壽命只有四十二歲，而美國全國平均壽命爲七十一歲。特別是嬰兒的死亡率高達百分之三點〇九，約爲全美國平均的[illegible]。印第安人的兒童，百分之六十不能入學。美國所謂對印第安人的教育，往往是有名無實。美國所設的「印第安人事務局」也沒有增進改善印第安人生活的工作。「美國新聞與世界報道」在一篇專文中承認，無論是社會福利、醫藥健康設施、受教育機會，八十萬的印第安人在美國的地位最爲艱苦。

正義鬥爭　寫下新頁

由此可知，印第安人在美國正受着歧視和殘酷的壓迫，他們不滿美國社會的情緒越來越強烈。他們爲了爭取改善生活環境，採取了各種形式的鬥爭，但每次都遭到了當局的鎮壓和「追剿」。

有壓迫就有反抗。美國印第安人的鬥爭是正義的，翁第德尼的新戰役，將爲美國印第安人英勇的反迫害鬥爭寫下新的一頁。

美國黑人提出控訴　被當局當作荷蘭豬

▲華盛頓九日消息：兩名年老的美國黑人昨天向國會小組申訴，他們如何被聯邦當局當作荷蘭豬進行致命的病菌試驗的迫害。

其中一名黑人——六十六歲的查利・波拉德，敍述他如何被當局藉口替他治療血病，在二十五年來對他進行一連串注射。

實際上，波拉德一直被注射一種致命的性病病菌——梅毒病菌，現在，波拉德仍然患着這種性病。

波拉德在三十年代開始接受這種注射，他在「治療」期結束之後，得到二十五美元和一張衛生當局頒給的獎狀。

這是「特斯基吉試驗」受害者當次作出的證供，在亞拉巴馬的特斯基吉地區，有四百三十名黑人被注射了梅毒病菌。

這個試驗的目的在於觀察這種梅毒病菌的效力，沒有一個被試驗者接受梅毒治療，很多人因而喪生。

▲巴西里約熱內盧九日消息：當一批人在這裏附近的瘋人院天主教堂聚集準備批評嘉年華會過度瘋狂時，大批有毒的非洲蜂突然來襲擊，使教堂內的神父和聽道者拚命逃跑，兩名成年人和兩名兒童身上被毒蜂刺了許多口，已被送院救治。

▲法國・阿布維耳九日消息：這裏附近有一名四十歲的婦人，今天剛產下了她的第二十名嬰兒，這位婦人在十七歲時結婚，共有廿名孩子的母親——泰雷絲・德西爾說，她在一九七一年產下了第十九名孩子，孩子的教父是法國總統蓬皮杜。她說：「我確實希望這個孩子是我最後的一個。」

法多產婦人又添丁　昨產下第廿名嬰兒

巴黎金融會議果然未談攏

縱橫談

施看西

昨天在巴黎舉行的十五國財長會議，是資本主義各國之間又一場短兵相接的戰鬥。

這個會議受到各國經濟界的普遍注意，這是因爲，會議會不會有結果，會議各國匯率是否進行新的調整或採取新的辦法，下星期一的外匯市場是否如常開市，都將受到這次會議的影響。

參加會議的國家共十五個，其中有共同市場九國，北美的美國、加拿大兩國，歐洲的瑞士、瑞典兩國，以及亞洲的日本一國。在以上十四國之外，還有一個印度尼西亞參加。

不過，印尼並不是以本國的身份出席，而是作爲二十國財長會議的代表出席。這次巴黎會議如果不能獲致結果，則有關問題的討論將移交到在華盛頓開會的二十國財長會議上。

巴黎會議是共同市場九國邀集召開的。爲了這次會議，共同市場九國曾經在四日、八日連續開了兩次預備會議，準備好一個「歐洲方案」，希望美國接受。

「歐洲方案」的要點，大致如下：㊀美國與歐洲之間建立大規模定期互存等量外匯制度。㊁美國提高利率。㊂限制資本流動。㊃美國發行特別公債，把[illegible]到處遊蕩的八百億美元吸收少部分。

此外，法國還會堅持美國將金價大幅度提高，美國恢復美元與黃金兌換。

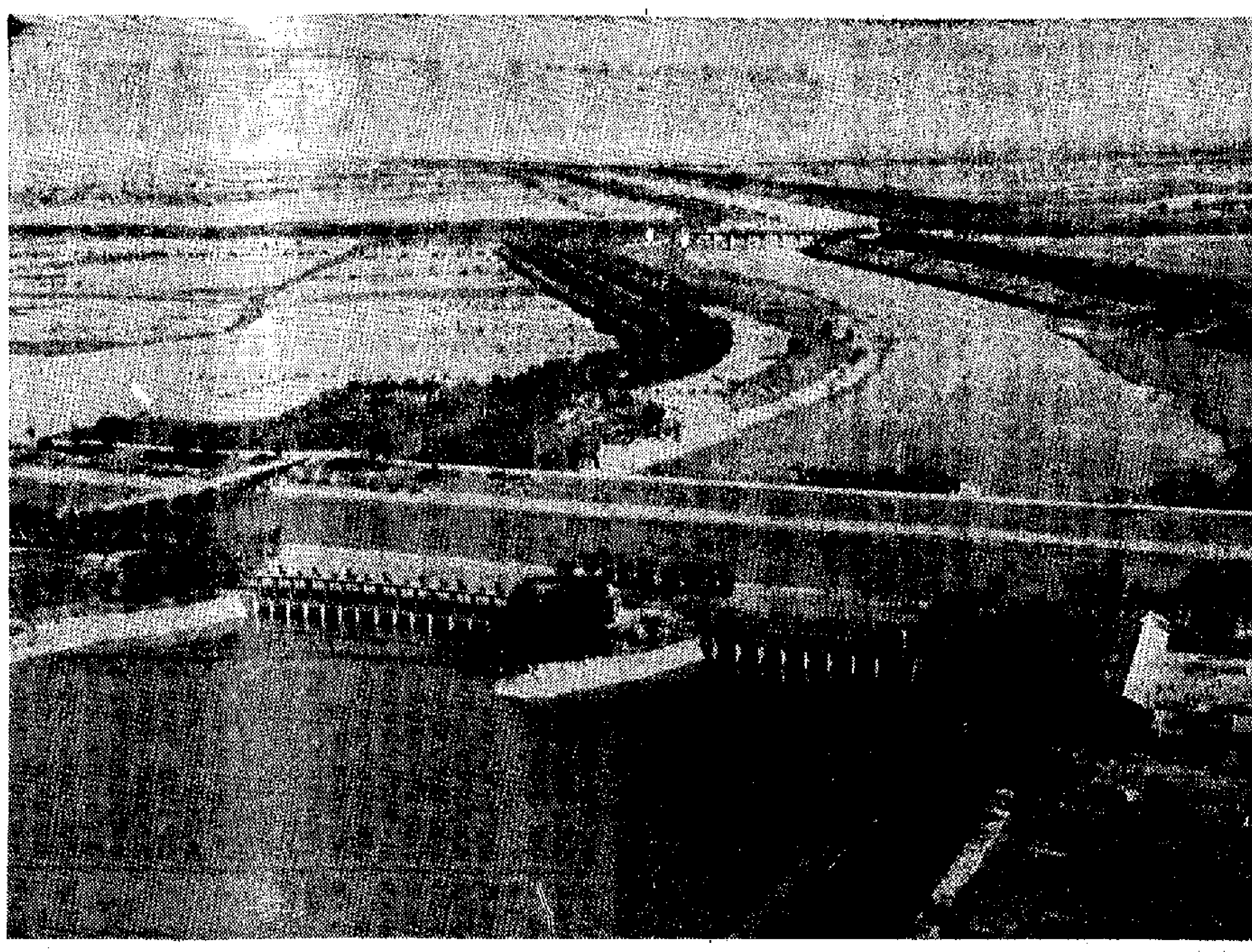
華盛頓在聽到這一消息後，已表示拒絕共同市場九國的歐洲方案。現在要看的是由美國財長舒爾茲率領的大型美國代表團，將在會議上提出什麼對策。

據昨天的消息說，日本方面也希望恢復美元與黃金的兌換，同時，東京外匯市場重開以後，日本將不再支持美元匯價，這樣，在浮動中的日圓外匯率，對美元可能升值二成。

日本是想用這類動作，充當西歐和美國之間的「調人」。換句話說，它是想把會議的主要矛盾放在西歐和美國的對立上，而不希望西歐和美國聯起手來，共同促使日本放寬貿易限制，並使日圓升值。

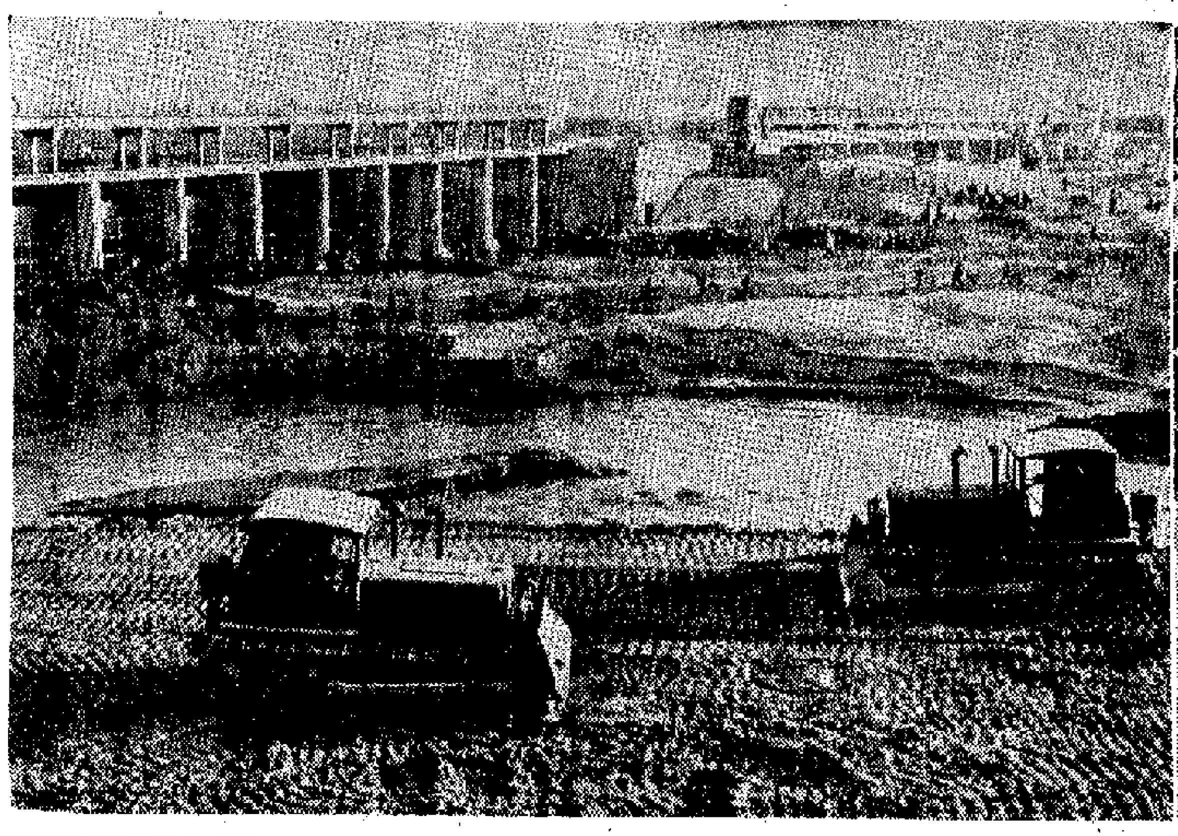
今晚最後消息，巴黎會議已告失敗。據倫敦傳出的消息說，西德外匯市場將於星期三才能重開，同時，西德馬克將改爲浮動匯率。傳說是否屬實，現在，就與[illegible]這幾天變化了。

農田水利建設

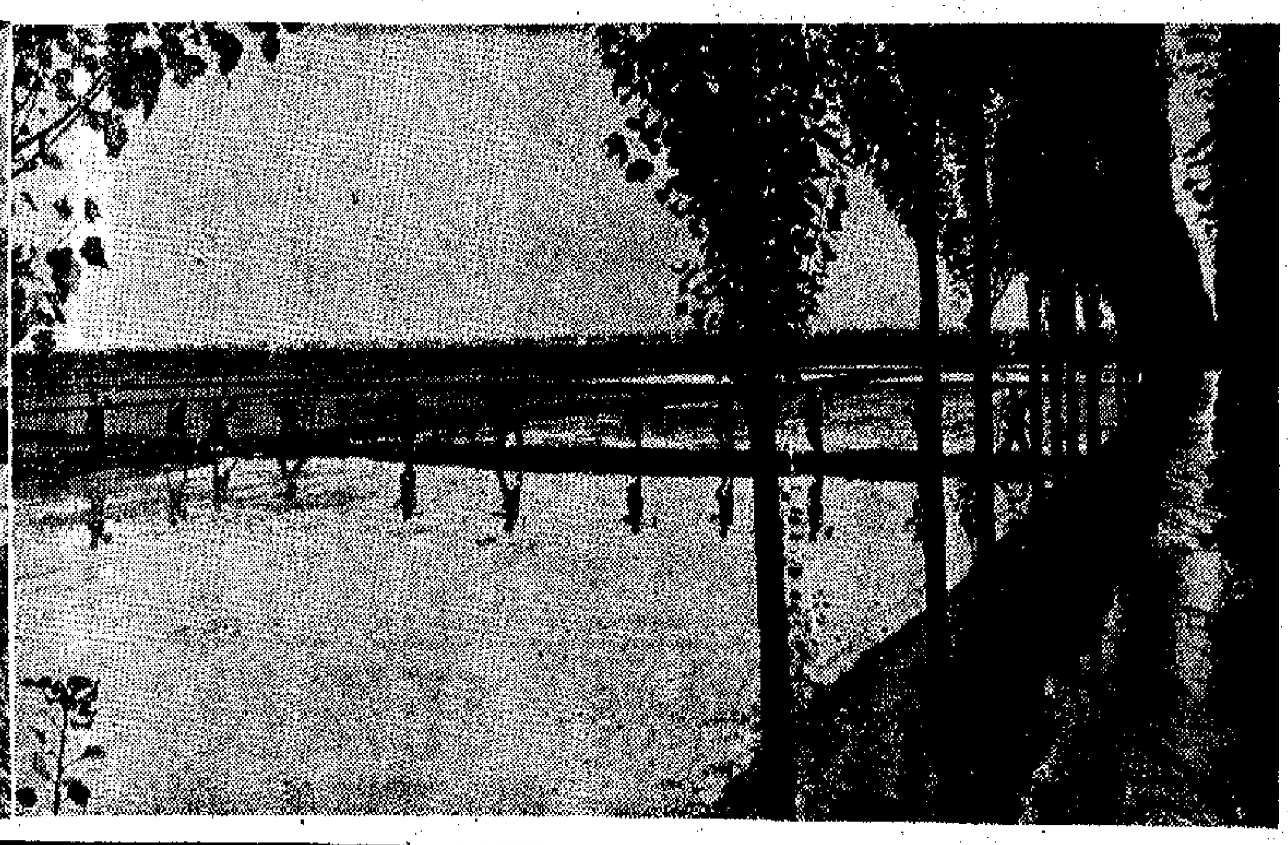


▲在農村興建小型水利的同時，開展了對大江大河的統一治理。這是已建成的根治海河的工程之一，河北省黑龍港地區南排河倒虹吸工程。經過九年的治理，海河流域已基本解除洪澇災害，爲農業增產創造了條件。

▲在興修水利的同時，中國農村人民公社積極進行農田基本建設，使農作物產量不斷提高。這是山西省昔陽縣大寨大隊社員移山填溝後，將小塊學田地平整爲大塊農田。



▶中國農村堅持興修農田水利，治理江河，戰勝了歷次水旱災害，擴大了灌溉面積，有力地促進了農業生產的發展。這是正在施工的山東省四女寺水利樞紐工程，它是根治華北重要河流——海河的工程的一部分。



◀新疆維吾爾自治區英吉沙縣紅旗公社包孜洪大隊在「農業學大寨」的羣衆運動中，將八千多塊高低不平的小塊地，平整成四十多塊條田，並修建渠道，植樹造林，使全大隊的糧食和棉花產量不斷增加。

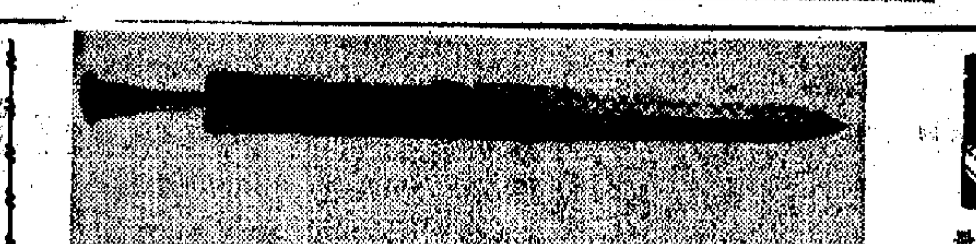
湖北發掘戰國時木槨墓

稿序

一九六五年秋季，湖北省博物館在湖北省江陵縣配合水利工程，在八嶺山附近的望山和沙塚發掘了三座戰國時期的大型木槨墓。以望山一號墓規模最大，保存最完整，隨葬器物達五百餘件。越王勾踐劍就是其中的一件非常珍貴的歷史文物。

越王勾踐劍是置於望山一號墓棺內人骨左側，插在外髹黑漆的木胎劍鞘裏。這把劍全長五十五點五厘米，柄中空而圓，近首處略粗大，近格處較細小。劍首向外翻卷作圓箍形，劍格正面用藍色琉璃、背面用綠松石鑲嵌成美麗的花紋，劍身滿飾菱形暗格式的花紋。劍身近格處有兩行八個字的鳥篆銘文：「越王鳩淺（勾踐）自作用鐱（劍）」。

過去，在湖南長沙的戰國墓中曾出土了琉璃珠、璧等。這次在越王勾踐劍的劍格上發現鑲嵌藍色的琉璃，又將我國的琉璃歷史提前了一百多年。（越絕書）記載了越王勾踐的五把青銅劍：「揚其華，捽如芙蓉始出；觀其釽，爛如列星之行；觀其光，深深如水之溢於塘；觀其斷，巖巖如瑣石；觀其才，煥煥如冰釋；此所謂純鈞也。」在發現的時候，越王勾踐劍還保持着耀目的光澤，和這段記載是一致的。



上圖：越王勾踐劍和劍鞘，下圖：劍身銘文拓片：「越王鳩淺　自作用鐱」

越王勾踐劍

陳謙

春秋末年，我國青銅器已經達到了器身和附件分別鑄造，再用合金焊接的水平。據傳說，吳王闔廬鑄造的兩把鋒利的鐵劍，是由三百個童男童女日夜鼓風加溫，燒鑄而成。根據湖南省博物館化驗的結果，精良的青銅劍的成分包含着銅、錫、鉛、鋅、鎳和鐵。有人推測，春秋的青銅劍有的至今不銹，可能是與當時的鑄工已經懂得用錫、銀、金和水銀等外鍍的技術有關。

吳王闔廬兩把鋒利鐵劍

春秋戰國時期，各諸侯國爲了鞏固和擴大自已的統治，互相兼併的戰爭連綿不斷。統治階級都不斷改進和大量製造武器。當時的長兵器有戈、矛和戟等。短兵器有刀和劍等。遠射兵器有弓、弩等。防禦兵器有盾和皮甲等。青銅劍在武器中有其特殊地位。有些諸侯國爲了對付自已的敵人，常互派使節，互贈禮品，以結成聯盟。精美而鋒利的劍，就成爲外交方面的珍貴禮品。根據史書記載：當時秦王爲得楚國的一把著名的青銅劍，曾興師攻楚。晉王和鄭王知道楚王鑄造了三把鋒利的鐵劍，派使求之未得，乃聯兵圍楚，三年不解。可見劍在當時上層社會生活中的作用。

青銅劍作禮品換給楚國

越王勾踐劍出於江陵的戰國時期的楚國貴族墓裏，初步推測：公元前三三二年越被楚滅，[illegible]；後來，此劍可[illegible]。另一種可能是[illegible]作爲禮品交換給楚國，後來楚王賜給他的親近貴族。因此，他死後，這把青銅劍也隨葬於墓內。湖北省江陵縣城關北面楚國郢都故址，它西北距望山一號墓只七公里。因此，越王勾踐劍在這裏發現也不是沒有原因的。

過去，曾經發現過「越王劍」、「越王者旨於賜劍」、「越王之子劍」、「越王州勾劍」、「越王不北古劍」和「越王州勾劍」等共十件。而「越王勾踐劍」還是第一次發現的。

當時冶金工藝高度水平

勾踐（公元前四九六年—四六五年）是處於長江下游的越國的諸侯王，「史記·越世家」和「吳越春秋」等史籍都有記載。越國建都於浙江紹興。勾踐的父親允常死後，闔廬攻越。勾踐用計擊敗吳軍，闔廬受傷而死。夫差接父位後，在會稽將勾踐打得大敗，勾踐當了俘虜。後來，勾踐回國，「臥薪嘗膽」，處心積慮地恢復國家。最後，在江蘇蘇州附近大敗吳軍，將吳國滅亡。

越王勾踐劍的發現，一方面證明當時統治階級頻繁地發動兼併戰爭，殘害人民；另一方面也充分反映了我國當時冶金工藝的高度水平和勞動人民的智慧。

解放後，我國文物、考古工作者，曾在陝西長安張家坡與甘肅靈台發現過公元前十一世紀的柳葉劍，還在河南三門峽上村嶺出土了公元前八世紀的脊柱劍，而且在我國其他許多地方，也都發現了大量的民族風格的春秋青銅劍。它和越王勾踐劍都證明了我國青銅劍的製作與使用，具有悠久的歷史。

第一次發現的北燕墓葬

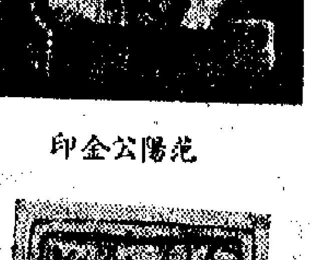
廖博

一九六五年九月，遼寧省北票縣西官營子發現了兩座石槨墓。石槨的內壁塗有石灰繪有彩畫。兩墓出土遺物包括陶器、銅器、玉器、玻璃器、文具、印章、金銀飾品、兵甲馬具、儀仗車器等共五百餘件。壁畫和遺物都具有東晉時期的作風和特點。由於其中出土了「范陽公章」等四顆金質和鎏金印章，結合歷史文獻記載和歷史地理情況加以考證，得知這是十六國時期北燕國官僚貴族馮素弗及其妻子的墓葬。這是第一次明確發現的北燕的墓葬和文物，也是很少發現的有明確年代可考的十六國時期墓葬和文物，它爲我國古代社會歷史的研究提供了新的資料。

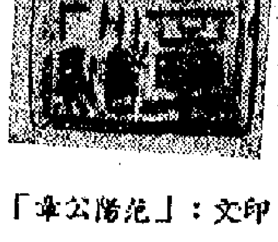
北燕是十六國時期漢人馮跋在北方建立的一個小國，國都龍城，也叫昌黎，即今遼寧的朝陽。這個小國存在共二十八年。馮素弗是馮跋的弟弟，任北燕的大司馬、車騎大將軍、侍中、錄尚書事等官職，受封的爵號爲范陽公、遼西公，死於公元四一五年。

這兩座墓葬反映了這樣幾個問題。

一、出土的遺物豐厚奢華，說明了這個官僚貴族在生活享受上的窮奢極欲。在當時「田畝荒穢」「百姓困窮」的北燕，可以想見其對人民剝削的殘酷。墓中出土了不少金飾品，銅鐵器上大量使用鎏金、貼金、錯金，連褻器銅虎子也製作得非常精緻。尤其是墓中出土的幾件玻璃器。這種器物在西晉時期數量還很少，只在少數大剝削者的筵席上才見使用，是他們顯耀財富的東西，王濟招待晉武帝司馬炎，飲食貯在玻璃器內，這在「世說新語」一書中是歸在「汰侈」欄裏的。馮素弗墓中僅玻璃器就出土五件，即此一點也可見其生活奢侈的程度。這一事實也揭穿了史書稱馮素弗「務於儉約」的話，不過是封建史學家的謊言，再一次證明了毛主席指出的「由於剝削階級的偏見經常歪曲社會的歷史」這一真理。



范陽公金印



印文：「范陽公章」

二、墓中出土的器物，大量和中原及南方地區同時期墓葬所出相同，具有鮮明的漢文化特色；有些東西還可以結合文獻，考見古代的某些禮儀制度。這可以舉馮素弗所用的畫棺（所謂「東園秘器」）和墓中出土的可能是「輼輬車」上的旗座爲例。這兩種東西都是古代封建政權爲了維持統治的需要，賜給某些權位極重的大臣喪葬特用的，是封建等級制度在喪葬方面的體現。馮素弗的畫棺已經散壞，但還殘留着部分棺板，棺形是長方闊形，前大後小，前高後低。棺外塗紅漆，施彩畫，畫的是建築和羽人等圖紋。羽人黑髮髻，上衣里圍領白袖口，腋下出黃色細小的雙翅，兩面相對作袖手拱揖狀。羽人是羽化登仙迷信思想的反映。

輼輬車據說本來是一種坐乘的「安車」，車棚有窗，閉則溫，開則涼，因此叫「輼輬車」。據說從秦始皇開始，成爲載柩專用的喪車。「安車」的旗杆是斜插的，在保存下來的顧愷之「洛神賦圖」中還可看見這種車子，車後向後斜插一面旗子和一件幢戟。馮素弗墓出土的兩件鐵旗座恰恰是斜插的，墓中同出的旗杆頭也有的可以看出是爲斜插專製的，因此，可以證明馮素弗死葬就是用的這種輼輬車。在十六國以至南北朝時期，爲大臣贈賜畫棺、輼輬車的記載頗有幾條，反映着越是在動亂時期，封建統治者（包括一些少數民族的統治者）爲了保持統治，越是乞靈於封建的禮法制度。畫棺的鐵棺釘，抬棺用的鐵棺環、鐵旗座上面都用貼金，銅杆頭用鎏金，可以想見葬儀的煊赫。

三、在少數遺物上還殘留一些北方地區少數民族的風習和特點，可以看出漢族和北方的少數民族如鮮卑族在文化上的一些融合情況。墓中出土的三件提梁鐎盉就是這樣。這種鍋是銅鍋鐵蓋鐵梁，鍋底有大鏤孔高圈足；鍋腹的一側有一個夾鼻聯接可以開合的鍋蓋，鍋上系一個兩端作鋪首形的鐵梁。原來鍋的這種大鏤孔高圈足形制，是北方少數民族生活用具的特點，爲中原和南方地區所未見。過去在呼和浩特與甘肅等地出土過類似的器物，但是沒有這種的蓋和提梁，馮素弗墓的鍋不僅有了這兩種附件，提梁的兩端還作鋪首形，這又是漢族使用器物的裝飾特點。因此，這是一個很有意味的現象，這種鍋應該是漢文化和北方少數民族文化結合的產物之一。

四、有些器物屬於比較新的發現，如馬鐙，墓中出土的以桑木爲心，外面包釘鎏金銅片的馬鐙，就是現知有確切年代的同類器物中較早的一副。從考古發現上看，我國漢代可能還沒有使用馬鐙，文獻也沒有這方面的記載。現知馬鐙的最早出現，是在長沙西晉永寧二年（公元三〇二年）墓中，那是在陶馬俑身上的左側，懸掛着一隻三角形的小鐙，以供上馬用的；騎上後就不踏鐙了。這次發現的馬鐙實物，仍大體保留着三角形形制，但已發展爲雙鐙，可在馬上承足，便於騎乘，說明百餘年間已有進步。

總之，兩墓的出土文物表明，十六國時期的北燕這個北方小國的文化面貌主要是封建的漢文化，它與中原地區有很強的一致性，並保留了北方民族的少數習俗。由於北燕是在慕容氏鮮卑建國的基礎上建國，這批文物還間接地反映了慕容氏鮮卑的封建化面貌。十六國時期各族勞動人民在反抗本族和外族統治者的壓迫和剝削中，推動了南北經濟和文化的交流與發展，促進了少數民族的封建化，加速了民族的大融合，表現在馮素弗墓出土文物的這種南北文化的一致性，就是奴隸們創造歷史的又一有力證據。

獨特合成膠新催化體系
吉林化研所已研究成功

▲中國科學院吉林應用化學研究所的科研工作不斷發展，兩年多來，他們與全國幾十個單位通力協作，立足國內資源，研究出具有我國獨特風格的合成橡膠新型催化體系，爲我國合成橡膠工業的發展開闢了廣闊的前景。

該所從事分析化學的科研人員，打破自己的專業界限，建立了人體組織中某些金屬元素的原子吸收光譜測定方法，爲克山病、大骨節病的防治提供了研究資料。

科研簡訊

▲長春地質學院幾年來在開門辦學、隊校掛鉤等方面進行了大量的工作，如搞調查，提方案，舉辦試點班等等，積累了一定經驗，正在逐步建立起教學、生產、科研三結合的新體制。在改革教學內容和教學方法方面，廣大師生做了大量工作，共編寫了五十多種新教材。在開辦試點班的同時還堅持開辦各種專業的短訓班，先後共培養了一千四百多名短訓班學員。從工人試點班畢業回去的學員，絕大多數在生產實踐中發揮了骨幹作用。幾年來還改建和建立了二十多個實驗室，爲國家完成科研生產任務四十多項。（據「光明日報」）

粵劇演員紅線女（左一）在農村培養文藝骨幹。（新華社照片）

國藥
中醫 鍾庸
地址：中環永吉街十二號二樓 陸羽茶室左鄰
時間：上午十時至下午二時；下午四時至六時（星期六下午及星期日休息）
電話：四三一六一五

倫敦愛樂交響樂團負責人談訪華願望

希望與中國音樂家互相交流學習加深對中國音樂的了解

去年底已接到被邀請訪華的通知

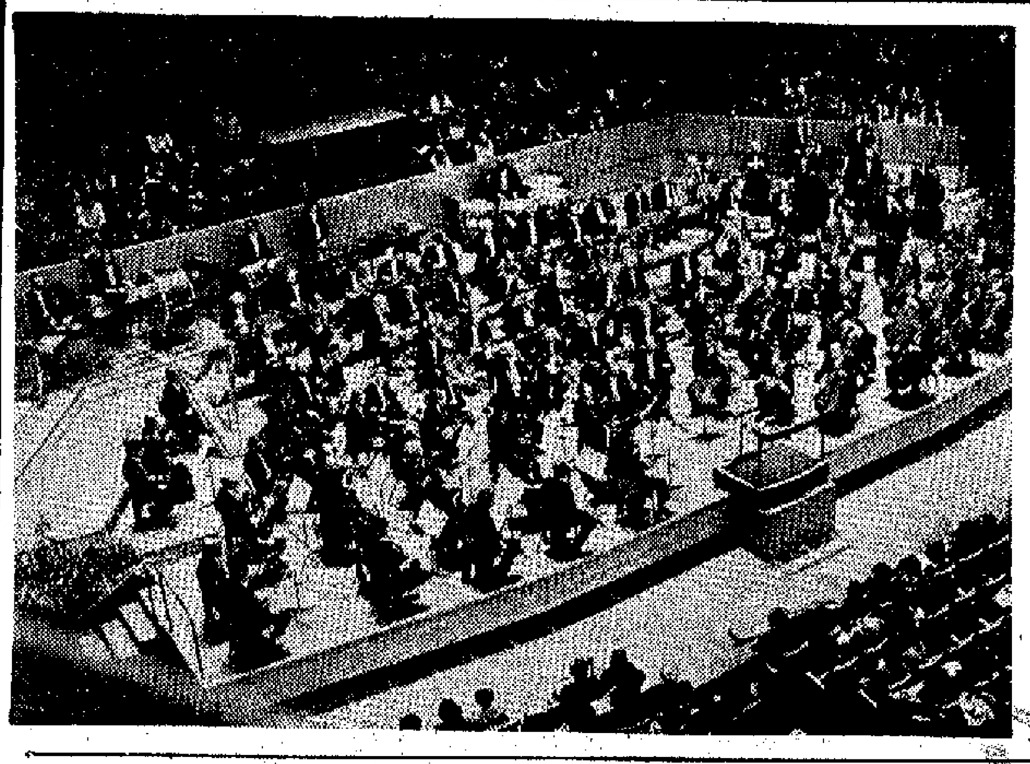
在中國將演奏世界名家古典作品

「我們希望演奏一些中國的樂曲」

廣播公司攝影隊隨團拍攝紀錄片

年輕人的熱情老手的經驗都需要

香港觀衆很有興趣欣賞交響樂



上圖：倫敦愛樂交響樂團在港演出的場面

下圖：該樂團經理接受本報記者訪問情形

旅遊協會海外代表集會 談發展情況及今年計劃

駐加拿大代表稱，人們渴望多了解中國，因而香港亦成吸引遊客的地方；駐歐洲代表說，西方金融貨幣波動、貶值，使旅遊業的發展遭遇困難。

【本報訊】香港旅遊協會駐加拿大代表說，由於人們渴望多了解有關中國的事物，因此香港亦成為吸引遊客的地方。

香港旅遊協會駐歐洲、美洲、澳洲及東南亞的海外代表，昨日在香港舉行年會，討論財政年度預算、旅遊業發展情況以及今年計劃。

該會駐美國代表留浩義，以及駐美國東海岸代表富僑仁說，一九七三年的目標是吸引二十五萬名美國遊客來港。他們希望香港的世界貿易中心在明年成立後，將吸引更多商業性遊客。

他們還說，有數以百計的美國人向他們詢問有關前往中國旅行事宜，同時在紐約更每天都有電話查詢往中國觀光手續。因此，舊金山及紐約的香港旅遊協會辦事處，印備香港中國旅行社地址及簡章，派發給詢問者，或者是介紹他們向中國駐加拿大使館聯絡。

該會駐加拿大代表中輝龍說，去年加拿大來港遊客增加了百分之二十，他希望今年能保持穩定的增長率。

駐澳洲及新西蘭代表何樂說，當地的強大競爭對手是新加坡。紐澳遊客大多數喜歡往歐洲旅行。香港只屬中途站性質。他表示今後仍要努力，發展紐澳遊客來港的事業。

駐歐洲代表鍾史稱，英國與香港早已有長久的旅遊歷史。近年來，西德、奧地利、荷蘭、法國……等地來港遊客告增加。但是，西方貨幣浮動和英鎊的貶值，將使香港旅遊業發展遭遇困難。

駐東南亞代表陳炳堂說，去年東南亞地區來港遊客增加了百分之十，他們在港的花費達三億五千萬元。

香港旅遊協會營業主任唐立信表示，去年海外各地來港遊客均增加，尤其是日本遊客，今年二月人數比去年同期增加了百分之六十八點六。他預料，今年來港日本遊客將達五十萬人。他亦認為，由於歐美金融貨幣波動、貶值，使港旅遊業發展遭遇困難。

唐立信又說，這次由香港旅遊協會合辦藝術節，是促進旅遊業的好辦法；他希望明年能繼續舉行，不過要改進質量，增加多些中國藝術節目，吸引更多觀衆。他表示，目前來港遊客逗留期大約是三至四天，如能延長遊客留港時間，就會增加他們在港購物的機會。

旅遊協會海外代表昨舉行年會

半島酒店計劃遷建 現址拆卸改建新廈

大酒店新世界昨聯合宣佈合作

【本報訊】古舊的建築物紛紛拆建。有四十五年歷史的半島酒店，也已計劃在一九七六年拆卸，改建新廈。

香港上海大酒店有限公司和新世界發展有限公司昨日聯合宣佈，兩公司已達成兩項協議：㈠大酒店長期租用新世界發展有限公司所擁有的尖沙咀藍煙囪倉址部分地段，用以興建新半島酒店，約於一九七六年底完成；㈡新半島酒店落成後，大酒店即將現在的半島酒店以長期租約方式租與新世界發展有限公司，共同合資將該地段重新發展。

據新世界發展有限公司常務董事鄭家純昨日對本報記者透露，該公司與香港上海大酒店有限公司是原則上同意合作，但細節問題還要進一步研究後，才能公佈。

鄭家純表示，預計兩家公司將會聯合組成一個新公司，股本由大酒店與新世界各佔二分之一，以負責發展半島酒店的地皮。

據悉，新世界將會在藍煙囪舊址的二十萬方呎地段中，撥出約三萬餘方呎地段，給大酒店興建新半島酒店。

半島酒店開業於一九二八年，是本港最有歷史的著名酒店之一。

日加藤製作所 西野信之抵港

【本報訊】日本加藤（KATO）製作所常務董事西野信之，昨晚乘泛美班機由東京抵港，作業務考察旅行。

加藤製作所專門製造大型、新型建築機械，規模頗大。西野信之在港作短期訪問後，將續往東南亞各地考察。

加藤製作所特別顧問中村木一及友好盧世和等多人，昨在機場迎接。

交通處長昨宣稱 中區將成小巴禁區

兩個月來又增加汽車逾五千輛

【本報訊】交通事務處正醞釀把中環列為禁區，不准小巴乘客上落。

交通處長惠柳新前晚在公開談話中說：「原本設想小巴是提供互助服務的，但現在它們都駛到乘客衆多的主要路線上，引致交通阻礙。」

交通處高級官員米勒昨日說，在中區某些地方，已開始禁止小巴上落客，日後將會擴大至整個中區不准小巴上落客，即小巴乘客只能在灣仔或西區上落車。

米勒說此例不會立即實行，可能需要一段時間。

【本報訊】最近兩個月內，香港又增加了五千多輛汽車。

交通處長惠柳新前晚在無線電視明珠台的「每週論壇」中認為，汽車的數量一定要減少。現在香港共有十九萬輛汽車，而且每年的增長率達百分之十五，每日增加新車達一、二百架。但他表示無意限制新車數目。

他透露，有些交通機構因為交通擠塞而損失了百分之二十五的收益。

他說：「除非香港擁有地下鐵路或採取其他適當的限制方法，否則到一九八六年，每天將有五十哩的交通要道被擠得水洩不通。」

他說，九龍巴士和中華巴士的專利權將於一九七五年二月屆滿，到時有關的交通部門只可以向他們提供勸導和建議，設立有關的標準。

他表示，地下鐵路興建期間，難免造成某些短暫性的交通不便，但他相信工務局屆時一定會作出各種適當的安排，盡量疏導交通。

據悉，截止今年二月底止，香港共有汽車十九萬一千五百八十三輛，較去年十二月底時增加了五千三百九十六輛。在十九萬餘輛的汽車中，私家車有十三萬輛，約佔百分之六十五。在新增加的五千多輛中，私家車有三千六百七十一輛，佔百分之六十八。

天氣　潮水

和緩東至東南風，密雲，間有陽光。最早有薄霧。最高氣溫約二十三度。

高潮　下午十二時三十二分

低潮　下午七時四五分

昨天氣錄　最高　廿七點八　最低　十七點二度　陽光　零點三小時　雨量　微量

股票投機狂 會使人發癡

獅子會陳存仁昨有此表示

【本報訊】香港半島獅子會會長陳存仁，昨在該會例會晚餐上講話時認為，太多的股票投機買賣，會使人神經分裂以致發癡。

陳存仁認為：「股票買賣使人緊張。無論股票升價或是跌價，都會使投機者的心理受到影響。股票跌價了，很可能使投機者沮喪和痛苦，以致神經出現毛病；更甚者，發展為神經分裂症；如果再持續下去的話，不[illegible]難亦成發癡。相信，在芸芸投機者中，是會有進入神經病院的例子的。」

通常，一些「小戶」是靠動用自己的積蓄來買股票，股票一旦跌價了，怎麼辦呢？陳存仁說：「他們可能會通過挪用薪金的方式，來應付情況。而且，可能會有人盜用公款來作私人的股票買賣。」最後，他認為目前本港的股票投機狂熱，是一個不大正常的現象，應該「冷下去」。

公司招股章程 將依次序處理

公司註冊官昨有此表示

【本報訊】公司註冊官賀謨昨日表示，公司註冊官收到之公司招股章程草約，將予以依次編列號碼，然後絕對依次序予以處理。

賀謨表示，各證券交易所的主席最近曾向證券業務監察專員提出若干意見，表示他們對於大批以私下配售的新公司股票等候上市一事，極為關懷，誠恐早經預訂日期公開發售的新公司股票會因而受到阻延，以致無法如期上市。

賀謨稱，證券業務諮詢委員會曾舉行會議，討論此問題。他亦接納該委員會的建議，即今後處理公司招股章程草稿時，將列為兩大類而分別予以優先或押後處理。第一類公司招股章程草稿，乃屬於公開發售，而且經由各證券交易所與票據交換銀行公會取得協定，預留上市日期者；至於第二類公司招股章程草稿，則屬於任何其他公開發售或全部私下配售者。

屬於第一類之任何公司招股章程草稿，將予以優先處理。

賀謨強調稱，凡遞給公司註冊官的公開發售股票的公司招股章程草稿，如符合上述安排，且每十天之內不超過一份，同時又依照他所列舉的條件者，當可在數天之內處理完竣。

香港天線產品 由賓德總代理

【本報訊】香港天線有限公司昨日下午五時半，在銅鑼灣怡東酒店二樓宴會廳舉行酒會，宣佈賓德攝影器材公司為該公司的香港天線的香港總代理，並即席進行簽約儀式。

中學師訓班將擴充

九月間招收英語授課教師入學 申請表月底前要送回投考學院

【本報訊】教育司簡寧宣稱，因港府推行中學教育新政策，九月招收的以英語授課的中學在職教師訓練班名額將會擴充。

簡寧表示，為使現任教師有受訓機會，港府已着手大規模擴大在職教師訓練課程，並已重新設計若干課程，以求配合教師的需要。

其中一項是將中學以英語授課的在職教師訓練班課程，加以重新設計及擴展。

就上述一事，簡寧曾通告各校有關教師，申請入學之教師，須任教於港府資助或私立學校，修業完畢後將獲得「合格教師」資格。

在新界區及九龍區任教的教師，將在加士居道葛量洪教育學院上課；九龍及港島區的教師，則在沙宣道羅富國教育學院上課。

入學申請表格可到銅鑼灣希慎道利園大廈四樓教育司署、沙宣道羅富國教育學院、加士居道葛量洪教育學院索取。

申請入學的教師，到一九七三年八月必須具有最少兩年教學經驗，且以英語授課。

申請入學教師須填寫申請表格兩份，全部填妥之表格，連同校長推薦書，須於一九七三年三月三十一日前送到要投考的教育學院。

日本四個訪華團 昨抵港將赴廣州

【本報訊】以粟原雄、原七郎、田草川行俊夫為團長、中原嘉之吉為秘書長的日本中國農業農民交流協會訪華代表團一行十四人，昨天下午乘班機由東京抵港，即將乘火車去廣州，轉往北京，在我國進行訪問。

該團團員：一樂照雄、國井守正、近藤康男、阿部高之丞、京藤啓民、森嶋大明、鈴木孝一郎，秘書倉持八郎。

以下中邦彥爲團長的日本出版界友好訪華團一行十六人，昨天下午乘日航班機抵港，即將乘火車去廣州，轉往北京，在我國進行參觀訪問。

由小野團長、大友副團長、齋藤秘書長率領的日本日中友好婦女代表團一行十六人，昨天下午乘德航班機由東京抵港，即將乘火車去廣州，轉往北京，在我國進行參觀訪問。

日本日中旅行社社長當沼不二男、日中平和觀光株式會社董事香野上三、新日本國際株式會社董事小山寬，昨乘班機先後抵港，即將乘火車去廣州，轉往北京，在我國進行訪問。

保利隧道工程都有糾紛 被除工人險遭打

促資方賠判並補發工資

【本報訊】啓德機場保利工程有限公司隧道工程部，昨日發生勞資糾紛，十一名工人被開除，還被飛仔企圖毆打，幸而工人及時報警，將該批飛仔帶返警署。

該批飛仔當時曾自認是「十四K」人馬，為了錢而被「老闆」請來的。

該十一名工人由於連日來頻頻開夜工，而且工資不發足，希望資方改善，詎因此被開除。勞資雙方經過數次交涉，資方答允昨晨八時談判，不料，屆時却有十一名飛仔企圖將他們毆打。

資方此一做法引起工人不滿，希望資方拿出誠意談判，補償一個月工資，並發還停工期間的工資。

電話去年溢利七千萬

大利宣佈派息紅股二送一

利興新鴻基大昌信德換股

【本報訊】香港電話有限公司於八日宣佈：一九七二年度（截至十二月三十一日）純利，扣除折舊、專利稅及公司溢利稅後，達港幣七千一百零五萬七千六百三十四元，一九七一年度之純利為港幣六千七百四十六萬六千三百四十二元。此數字仍有待核數後確定。

該公司董事局提議一九七二年度（截至十二月三十一日）末期股息每股八角五分，加上一九七二年十月派發之中期息每股三角五分，全年股息合共每股一元二角。

董事局又提議將港幣三千萬元撥入儲備金，餘存港幣九百四十一萬一千一百一十二元則撥入下年度計算。截止過戶日期三月廿二日至四月五日。

大利公司宣佈派息，紅股二送一，特別現金紅利每股二角，截止過戶日期四月二日至四月十日。

利興發展公司宣佈與新鴻基、大昌、信德換股。據稱，利興曾行將一百萬股給予新鴻基，新鴻基發行每股面額二元的新股八十八萬股給予利興。

利興同時發行每股面額一元的新股一百萬股給予大昌地產公司，大昌則發行每股面額二元的新股六十八萬股給予利興。

利興並以每股面額一元的新股二百萬股給予信德企業公司，信德以面額一元的新股二百萬股給予利興。

上述交換，以各有關交易所在十四天內批准該新發行的股票掛牌後始生效。

四匪劫醫院

九龍寶血醫院兩人被綁

【本報訊】劫匪昨晨零時，四名劫匪闖進九龍寶血醫院，將看更人押上天台，掠去現款四百多元及一隻手錶。

該四名劫匪進入醫院四樓的時候，被一名女工發覺，大聲呼叫，看更人聞聲趕至，劫賊並不逃走，反用利刀脅持他，連同女工一起綑綁起來，押上天台，掠得財物離去。

據估計，四賊進醫院目的不在看更人身上，而是另有圖謀的。

昨日中午十二時，兩名劫匪在九龍城衙前老人街三十X號行劫，被事主周偉光及林溪發覺，展開肉搏戰。結果兩賊不敵被綑縛。後來，劫匪被送[illegible]傷。

去年十二月 港府盈餘逾二億

較七一年同期增近一億

【本報訊】港府新聞處消息：據港府一九七二年十二月份的賬目顯示，該月之盈餘共有二億六千三百萬元。一九七一年同月份之盈餘則爲一億七千八百萬元。

十二月份之盈餘使港府本財政年度最初九個月之盈餘總額高達五億五千九百萬元。

三月中旬仍有冷鋒

【本報訊】在三月中旬，預計有兩股冷空氣影響廣東省。

據廣東氣象台天氣預報稱，預計十二至十三日，有一股較弱冷空氣影響廣東北部。十六至十八日，又有一股中等强度的冷空氣影響廣東，但不會因此造成低溫陰雨天氣。

電單車失事 一男子死亡

【本報訊】昨日下午一時，新蒲崗道有一輛電單車翻倒，乘坐車尾的男子當場斃命。死者林源榮，二十三歲，住上環西街十X號A樓。

楊屋道雞鴨攤檔 當局要限期拆遷

【本報訊】荃灣楊屋道雞鴨攤小販，本月九日接到理民府通知，限令本月十三日拆去，搬到碼頭附近。小販認爲該處設備不好，希望當局撤銷原議。

又，該處的一些雞鴨攤小販，據說當局要取消他們的牌照。小販們認爲，他們如時繳納牌費，當局不應採此措施。

荃灣河貝街、川龍街、禾笛街的小販對楊屋道小販的遭遇表示同情，並注意事態的發展。

佐敦道碼頭將擴建

半山區衛城道擬興建兩座天橋

【本報訊】佐敦道汽車渡海小輪碼頭對開海面將作小規模填海工程，以進行改建及擴充。

該碼頭，有關工程包括擴充乘客候船處，及將碼頭北面填海土地，增闢為新汽車碼頭，以代替現時的臨時碼頭。此外並興建兩個繫船處。

【本報訊】當局將在羅便臣道與衛城道興建兩座天橋，及高架道路約四百呎，費用估計為四百五十萬元。

其中一座天橋將供羅便臣道東行車輛使用，其路線則跨過衛城道的東行部分。另外一座天橋則使衛城道的北行車輛，可經由支路而直至羅便臣道東行車線。

新路口的中央地帶，將用作公共停車場，可供約四十輛汽車停泊。此外，該處亦可供接送英華女校學生的家長使用。

羅便臣道的「S」形狹窄急彎，亦將加以拉直及擴闊。

該計劃將於今年五月間動工，約需時十五個月完成。

校聞　簡訊

崇基學生推廣普通話

港大地理地質考古學會將籌募經費

▲中文大學崇基學院學生會，由五日開始的兩週內，在校內推行國語運動，目的是提高同學學習國語的興趣，活動包括國語歌曲、國語電影欣賞及座談會，並將徵求同學對學習國語的意見，以及於三月底，出版的學生報上刊登國語運動專刊。

新亞舉辦音樂文化講座

中文大學新亞書院學生會學術部，將由三月中旬開始至學期終，定期在校內圓亭教室舉辦「音樂文化講座」，內容包括音樂史、名家作品介紹、樂器介紹、曲式音樂學及世界各地民謠評述，並有唱片示範及討論，由梁寶耳主持。

中大學生辦粵語辯論賽

▲中大學生會定九日、十六日、二十三日，分別在新亞、聯合、崇基舉辦院際粵語辯論比賽，目的爲加強中大學生會與三院學生會的聯系，並甄選「中大學生會粵語辯論隊」，評判將由講師周林蓮仙、孫國棟、常宗豪擔任。

▲崇基學院中文系系會將出版一份文藝性刊物「文津」，主要由該系學生執筆，內容包括論著、小說、散文、書評、劇本、讀書筆記、詩詞、粵曲等，每冊售價二元。

三師院學生節閉幕頒獎

▲羅富國、葛量洪、柏立基三間教育學院學生會主辦的學生節，已於上週末閉幕，並由霍英東主持音樂比賽、辯論比賽、戲劇比賽的頒獎儀式。

▲香港大學地理地質考古學會爲籌募經費，定十一日上午十時半，在京華戲院放映電影籌款。該會計劃擴展系圖書館、印發學術年刊，以及七月中旬在港大陸佑堂舉行「香港地理展覽」，故而舉行籌款活動。

聯合音樂院增設普及班

▲聯合音樂院增設各普及班：㈠音樂理論第五級「函授班」、㈡土風舞班、㈢國語班，三月初開課。至於該院投考英國皇家音樂院之音樂理論班（第五級、第八級及初級樂理班）及普及班（手風琴、小提琴、二胡、鋼琴、笛子及民歌結他各班），續招新生，三月初開課，晚上上課。該院地址：（正院）香港灣仔活道十四號三樓，電話七二七六四八；（分院）九龍大角咀通州街七十三號二樓，電話九五一四七四。

油蔴地小輪公司經理稱
水上的士八月開辦
將行走中環美孚新邨及華富邨
兩艘水上巴士下月中先後建成

【本報訊】香港油蔴地小輪船公司爲配合大嶼山發展計劃，將於明年在梅窩興建一些三層高的新型酒店及游泳康樂活動場所，同時加強航行離島船隻。這是該公司經理劉定中昨天在記者招待會上透露的。

他說，梅窩新酒店地址爲現時之「海屋」，兩月前公司方面向當局換地八萬呎，預算明年初興工，建築費三百餘萬元。此外，該公司擬在長沙地區興建旅遊中心，但要等候當局公佈藍圖後，方可計劃開展。

他又說，該公司目前已有七艘新船在建造中，其中一艘三層高豪華客船，約在下月中旬出塢；另一艘則在十月左右可完成。兩艘水上巴士（每艘可載客二百五十人）分別於本月底及下月中完成。此外，一艘載汽車船及兩艘水上的士，可望於七、八月間出塢。水上的士有冷氣、地毡、廁所等設備，船長五十二呎，闊十六呎，每艘可載客五十六人。各艘新船出塢後，將被派出加入各航線航行。其中水上巴士將航行香港—荃灣線。至於水上的士將行駛兩條新線：（一）中環—美孚新邨，約於八月間開辦；（二）中環—華富邨，稍後才開航。

該公司申請開辦之筲箕灣—觀塘線、筲箕灣—鯉魚門線，前者兩地的碼頭已興建中，約在六月間開航，收費爲頭等二毫，三等一毫。後者則需俟鯉魚門方面石壆完成後，方能決定開航日期。將來航行離島各線船隻票價劃一收費，不分等級。香港—荃灣線將來亦一律收費五毫（目前頭等六毫，二等四毫）。關於中環統一碼頭及佐敦道碼頭，亦將進行擴建，將來頭等乘客上岸台在船頭方面，不是現時利用狹窄之吊橋上落，此項工程約在十月間開始。

陳學書夫婦畫展
昨天在大會堂低座展出

【本報訊】西洋畫家陳學書、陳麗娜夫婦畫展，昨天在大會堂低座二樓展覽廳舉行，由意大利駐港總領事裴納迪主持剪綵。

這次展出的近七十幅油畫，是陳學書夫婦近年的作品，包括人像、風景、花卉及靜物等。

陳學書青年時期赴意大利羅馬皇家美術學院專修油畫，成名於意畫壇，其後在意授畫三十多年。去年來港在浸會學院藝術系任教，課餘並設畫室授畫。

陳麗娜女士是意大利巴里人，十二歲開始習畫，曾在意大利羅馬、巴里、佛羅稜斯各大城市舉行多次個人作品展覽。

這次畫展是由意大利駐港總領事，以及浸會學院藝術系主辦。

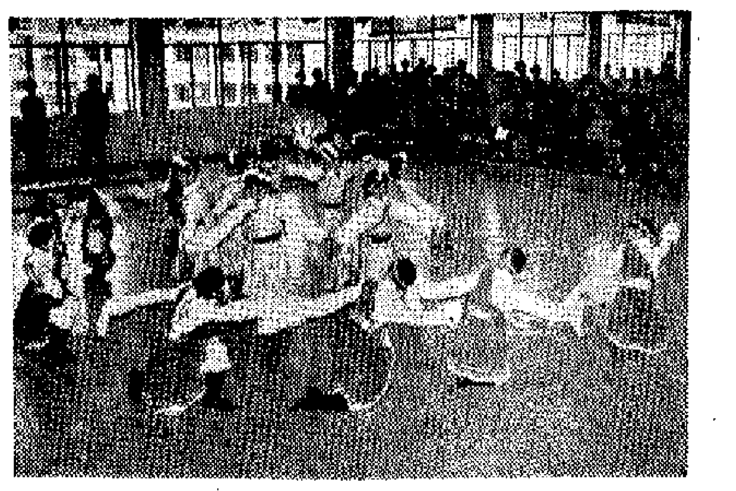
陳學書夫婦畫展意駐港總領事剪綵

東方舞高級組決賽
民間舞組冠軍漢華中學小學部
古典舞組冠軍德貞女中小學部

【本報訊】第九屆學校舞蹈節昨日分上下午進行兩個項目的決賽，漢華中學小學部獲得東方民間舞小學高級組冠軍，東方古典舞小學高級組冠軍由德貞女子中學小學部獲得。

昨日上午舉行的決賽項目是東方民間舞小學高級組，漢華中學小學部演的「西藏舞」，以九十一點七分獲得冠軍；亞軍是育羣中學小學部，演的是「[illegible]」，成績八十九點三分；季軍是演「西藏舞」的南亞英文書院，成績八十四分。獲得獎狀的四間學校是：培元英文書院、新僑中學小學部、潔心小學及陳維周夫人紀念學校。

東方古典舞小學高級組的決賽，於昨日下午舉行，冠軍是演「綉花舞」的德貞女子中學小學部，成績八十七點三分；亞軍主愛小學，演的是「綉球舞」，成績八十三點七分；季軍兩名，計有[illegible]學校演「飛天舞」，民生書院演「魚美人」，成績均爲八十二點三分。獲得獎狀的學校是：嘉諾撒上午小學、保良局第一上午小學、陳維周夫人紀念學校及香港新法書院上午小學。



東方舞高級組冠軍西藏舞（漢華中學小學部）

麗的電視四藝員參加港大園遊會

【本報訊】麗的電視藝員鄧碧梅、戚愛連、鄭以旋及沈小蘭，今（十）日下午將應香港大學攝影會之邀，出席該會主辦的攝影園遊會，參加造像攝影。麗的呼聲遊樂會攝影組組員，亦將在該學府獵取鏡頭。

運送石油氣要領牌
有關法例憲報昨日公佈

【本報訊】一九七三年危險品（修訂）法例，已在昨日的憲報刊出。[illegible]

香港大澳線小輪逢假日加班行走

【本報訊】[illegible]十一時廿五分（加開）、下午三時卅分（加開）、下午五時廿五分；沙螺灣往大澳上午十時正。

肺病象徵午後熱潮
胸部發育不佳對生育沒有影響

[illegible]

（一）通常所謂肺病是指肺結核，是由呼吸道吸入結核菌而傳染。經常與患有肺結核症者一起，則當然容易被傳染，但亦因爲並非所有患肺結核症者皆會傳染他人，要看患處在肺之何部而定，如患結核病之肺部與支氣管不相通，則可能無咳又無痰，所以不會傳染他人。但如果患處與支氣管相通（較嚴重之肺結核病多如此），則痰涎吐沫中亦無結核菌，則痰涎吐沫中充滿結核菌，每逢咳嗽、噴嚏及說話時，結核菌將隨着吐沫傳播空氣中。而同枱進食時，亦會由口水及筷子傳播結核菌。要知道患者會否傳染他人，則要取痰涎作細菌檢驗才可清楚。

（二）患肺結核病者，在早期可能沒有任何特別病徵，只有在例行X光照肺下發現。所以居民應最少每年一次例行照X光，如與患肺結核症者有頻密接觸，則照肺應更密。

患肺結核症者有咳，吐血，消瘦，疲倦，食慾不振，尤其是午後潮熱等。

[illegible]君，好問人君，張凱曼君：請回郵地址，以便函覆。

天天日報勞資糾紛
遣散費問題獲協議

【本報訊】天天日報日前解僱排字部四十一名工人，只發給一個月工資。被除工人派代表向資方提出發給合理遣散費的要求。直至昨日，勞資雙方就遣散費問題獲得協議，資方答應發給被除工人遣散費如下：在廠工作五年以上者，三個月工資、伙食；五年以下者，兩個月工資、伙食。此外還發給每人七天半工資（即年終雙薪的四分之一）。

洋務女工祝「三八」
明日舉行遊藝會

【本報訊】香港洋務女工、家屬定於明日（星期日）在工人俱樂部十樓舉行慶祝「三八」國際婦女節聯歡遊藝會，分下午二時及晚上七時半兩場，演出節目有女工家屬大合唱、有女工家屬自編自演的活報劇「一家親」、粵劇「兩夫妻」、粵調快板「三上琵琶山」、舞蹈弓舞、「延邊人民熱愛毛主席」、關山歌及舞送糧等。歡迎工人及家屬屆時參加。

爲連奪錦標盡最大努力
南華今日重逢元朗
首循環周會獲三球淨勝

【本報訊】甲組足球聯賽南華重逢元朗一場，今天下午四時在花墟舉行。雙方的預備組隊於二時十五分作序幕戰。在第一循環周比賽時，南華曾淨勝元朗三球。看出雙方的實力頗有距離。今天再次碰頭，南華勝望仍然甚大。因爲南華經過一番努力，現已打進積分表第二位，只比暫居首席的精工多失三分，連獲錦標還有很大希望。他們爲了珍惜近來所得的成果，將不輕易錯過再取兩分的機會。

元朗與九巴暫時共得七分，同列積分表末席。但元朗比九巴少賽一場，近來演出也略有起色，形勢稍爲好轉。今天將抱着判輸來打的精神，與南華拚搏到底。他們未敢稍存搶分奢望，主要是爲了「護級」而考驗本身的實力，如能與南華略爲拉緊來打，他日遇着比南華實力稍遜的對手，就有可能搶分了。

最近，元朗在銀牌複賽時曾拚和東昇，還須重賽，可見它的拚搏精神，相當難得。不過，足球比賽，場場不同，特別是元朗之類的球隊，由於「波底」平平，雖有拚勁，演出卻未必一場比一場進步。今天重逢南華，畢竟實力頗有差距，技術條件所限，恐將難逃再敗。因爲南華的實力既較超出，近狀亦佳，加上連奪錦標還有很大希望，輕易不會失分。

元朗所採的作戰方式，都是「以守爲攻」，先求穩守，然後乘機突擊。此種作戰方式，對着一向整體戰較佳的南華，實在不易得逞。而且南華仇志強是一位比較可靠的門將，甚少有大意之失，估計元朗這班前鋒，難有力量可攻破南華最後一關，除非到時有超水準的演出。

南華：仇志強、陳世九、馮志明、陳錫祥、梁兆華、羅桂生、王春華、駱德輝、陳國雄、黃文偉、陳朝基

元朗：張華安、張耀華、歐陽純、黃煜榮、游煜華、樂業、陳遠志、楊少年、葉振發、東許柚強、蔡華國、溫耀球

精南大戰甚受重視
勢將掀起撲票高潮
十九日起公開預售門票

【本報訊】三十一日甲組足球聯賽重頭戲精工對南華，又將掀起高潮。早在兩周前，已經開始有人搶票。足總避免出現擠撲情況，昨天發出有關方面的訂購表格。十五日截止，十六日發票，十九日起公開預售。

精工與南華還未舉行首循環周比賽，究竟誰能取勝，頗難預料。目前兩隊各已賽了十四場，精工保持不敗，只因賽和失去三分；南華則失去五分，積分緊接，乃形成這場比賽的重要性。據說，按照現有的票額，相信很難滿足球迷的要求。爲顧軍計，足總規定所有有關人士、屬會等訂購這場門票時，必須在本月十五日下午一時前將表格交到告羅士打行會計師樓，逾時自誤。十九日起每日由上午十時至下午二時，再由下午三時至六時，分在港島足總辦事處和九龍花墟場館預售，門票分爲五元、四元、三元三種。

消防一氣連入三球
警察苦戰無法破蛋

【本報訊】昨天花墟的一場甲組足球聯賽，消防以三比〇擊敗警察。預備組消防亦以三比二告捷。

消防雖勝，球員的勁頭仍嫌不足，合作不夠緊密，一度且被警察壓住來攻。幸好衛將張耀國、文錦棠守得牢固，使對方不易起腳。警察的打法和以往有些不同，經常利用「越位陷阱」誘使武倫和甘明士等中計，但亦因此出現漏洞，被消防一氣攻入三球。苦戰受挫。

開賽後，互攻互守，球來球去，直至二十分鐘，消防迫得角球，胡錦良開出，貼門而落，甘明士躍起頭頂，角度刁鑽，警察陳光榮救球心切，反而將球頂入網內，消防打開紀錄。三十七分鐘，甘明士單刀疾進，何義新窺關衝出，甘趁機勁射，但被回防的劉東華截倒，球兒反彈，甘明士加上一腳入網，二比〇。四十三分鐘，甘明士在「娥媚月處」將球橫傳，武倫發射中鵠，以三比〇領先半場。

續戰，六分鐘，消防派佳耶入替甘明士，繼續搶攻。十三分鐘，胡錦良開出角球，武倫攔頂入網，消防遂以三比〇領先。

警察：何義新、陳光榮、黃成進、二生、劉東華、高利士、陳榮傑、黎子忠、黎容達、李志友、黃樹廣

消防：鄭潤如、甘明士、夏文錦、李國華、里張耀國、張子倫、士廖榮礎、葉尚、武倫、胡錦良

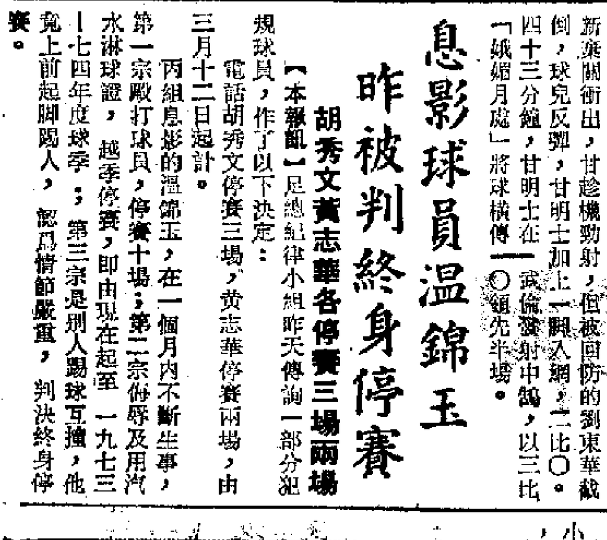
息影球員温錦玉
昨被判終身停賽
胡秀文黃志華各停賽三場兩場

【本報訊】足總紀律小組昨天傳詢一部分犯規球員，作了以下決定：

電話胡秀文停賽三場，黃志華停賽兩場，由三月十二日起計。

丙組息影的温錦玉，在一個月內不斷生事，第一宗毆打球員，停賽十場；第二宗侮辱及用汽水淋球證，越季停賽，即由現在起至一九七三—七四年度球季；第三宗是別人踢球互撞，他竟上前起腳踢人，認爲情節嚴重，判決終身停賽。

体育



甘乃泉與馮玉貞合影

甘乃泉今日舉行婚禮

【本報訊】東昇足球隊門將甘乃泉與馮玉貞小姐，今天舉行婚禮，晚上在北角麗宮酒樓宴客，招待親友和球圈人士，屆時將有一番熱鬧。

青少年乒賽
昨連檯好戲
南華銀雄之戰意外緊張

【本報訊】全港男女青少年團體乒乓球賽，昨晚有六場在乒總會所舉行。男少A文理勝少傑五比二，南華勝銀雄五比四，飛馬勝飛龍甲五比四；男青A紙業勝海鷗五比三；男青E紅青勝僑揚五比一。

少傑對文理一場，是男少A兩長勝軍對抗。文理的葉惠靈作戰較有頭腦，手法和步法靈活，抽殺有路而落點好，取得三分。曾燦光、王堅兒也各取得一勝，敗的成績。少傑昨晚因主將區賀奇未打出應有水準，交了白卷，只靠鄭惠文、周德明各取一分，終於受挫。

另場南華對銀雄，因銀雄拚輸作戰，造成意料不到的緊張局面。經過九盤激戰，其中南華廊福忠對銀雄李錦材戰時，雙方各勝一局後，決戰時，廊福忠因攻球較穩，以二十三比二十一獲勝，贏得十分吃力。

男青組紅青的黎繼立，何耀森、楊錦輝技

銀行際田徑賽
明天繼續舉行

【本報訊】香港銀行華員會主辦的銀行際田徑運動會，明（十一）日上午九時至十一時半繼續在嘉山運動場舉行。項目計有男A組二百公尺低欄、三級跳遠、鐵球、一百公尺、八百公尺、二百公尺、四百公尺、一千五百公尺、四百公尺接力、一千六百公尺接力；男B組：一百公尺、二百公尺、四百公尺、四百公尺接力；男C組一百公尺、二百公尺；元老組六十公尺；女子組一百公尺、二百公尺、跳高、四百公尺接力。

本月四日已經舉行了部分決賽，暫以南商、中行、滙豐、金城、渣打等領先，積分接近。預料明天角逐將甚熱烈。銀行界人士及親友可到場參觀。

洋務乒賽
明天頒獎

【本報訊】洋務工會康樂部舉辦的男女團體及男子單打乒乓球賽，已告結束，明（十一）日下午二時在工人俱樂部十樓慶祝「三八」的同時舉行頒獎。

男團體邀請賽冠軍海南隊；亞軍聯區㊂。女團體冠軍宜傳㊀；亞軍宜傳㊀；季軍聯區㊁。男單打冠軍陳兆陽；亞軍吳光和；季軍李廣茂。

精工東昇遭遇前
昨同場進行練習
人人認真吸引晨運客駐足而觀

【本報訊】東昇與精工兩隊昨天上午都在維多利亞場晨操。由於同場操練，人人特別認真。無論在練氣和輔助運動，都很落力。意味周日兩隊遭遇，必將展開劇戰。

這場比賽在大球場舉行。許多人都認爲，此戰對兩隊以後在銀牌和聯賽中都有很大影響。因爲精工如能闖過東昇一關，就可保持聯賽優勢，在本月二十一日出戰南華時，可以保證爆棚。

昨天兩隊同場操練，東昇於上午七時半開始，精工則在八時半練習。東昇全隊甲組正選到齊，新秀鄧浦強也有參加。袁權翱因運到自動加點，散隊後，還在單獨練習輔助運動，目的在練好腰力，與翟柏寧門法。麥天富和黃達材且向隊友挑戰，作短距離的練習衝刺。一時練得性起，竟然超練越起勁，較平時多練了一段時間，這就刺激起精工球員的士氣，有些揚意間，互相聚在一起，當東昇練習衝刺時，恰巧精工也在練習短跑，連不大願意走動的胡國雄也一改常態，參加了短距衝刺，而且主動與陳鴻平、陳長強、朱國權等鬥快，整個維多利亞球場，氣氛熱鬧起來，使不少晨運者駐足而觀。

精、東兩隊周日都將派出最佳人選出戰。精工黎寶忠復出，將替代何新華或任國安。因任國安活力雖強，但欠經驗。何新華腳傷未愈，料難上陣。華總石膝蓋也被撞傷，屆時可能住來打。東昇的葉錦洪經過多場休息，將與曾廷輝兩人打「雙中堅」的「四二四」踢法。馬運祥仍可上陣，其他位置只一兩人的變動。新入部前強將被派負責中場，與麥天富、曾廷輝合作，射門責任較多地放在由黃達財身上。各種門票現繼續在港九預售，其中五元對號位最爲暢銷。

勝一籌，輕易地以五比〇。贏了倫揚。紙業A在男青A中實力最強，蘇德佳、余達新、潘瑞樂等佔盡上風，使犁實的謝天賜、謝英培、區慶聰只有架招之功。

昨銀牌籃球賽
三場負方戰果

【本報訊】特別銀牌籃球淘汰賽昨晚在修頓三場比賽結果：男子負方青籃園勝粵青六四比五三，消防勝僑聯八九比五七；女子負方南華勝粵青三八比三三。

嘉山借將

南華足球隊將於季末遠征歐洲，嘉山也準備下月初旬訪問印尼，其他各隊都有了這樣那樣的打算。行船好過彎水，多跑幾個碼頭，就可多吸收一些經驗，對提高技術水準，應有一定作用，那怕是澳門的氹仔或者長洲和鴨脷洲。

到外地比賽不同本地波，爲了兵微將寡、路遠人單，遠征與借將從來是分不開的。嘉山要完成其「印尼行」，首先要組成「混成旅」，理所當然。據說，該隊班主有意向友會借用若干好手隨軍，一則以壯聲勢，二則要求收得，但以那時本地球賽頻繁，友會愛莫能助，乃不得已而謀其次，實行向乙丙組球會着手。

我很欣賞嘉山此項計劃，他們對票房收入這件事情上，是拿得起，放得下。陳洛鼎盛，固所願也；但求「夠脚」，亦無所謂。後者顯然符合了培育新人的宗旨，使「後生一輩」有了進步的機會。

嘉山此舉，已獲得好些乙組球會的反應，若干「小卒」中，一是「有名氣袋」，一是「個中翹楚」。有此「初生之犢」，可以「一於咁打」矣。

体壇漫筆

今日各組足球賽程				
甲組聯賽	南華 對 元朗	花墟球場	四時正	
預備組聯賽下午二時一刻開始				
乙組聯賽	流浪 對 傑志	嘉山球場	四時正	
丙組甲聯賽	星島 對 英海軍	大坑東場	四時一刻	
丙組乙聯賽	英陸軍 對 大田	京士柏場	四時一刻	
和記B組青年杯賽	捷和 對 德成	大坑東場	四時一刻	
	海[illegible] 對 伍坤	大坑東場	二時三刻	
	永光 對 兆晶	大坑東場	二時三刻	
	年青 對 福建	嘉山球場	二時卅分	

七院觀衆看到拍掌
今天五場獻映
請即訂座
七彩闊幕長篇卡通
挪威民間故事改編
令你看到眉飛色舞
對白中文上片字幕
新光　普慶　南華　珠江　南洋　銀都　太平
預售三天
本片經三年精心製作
★全片美術家五萬幅圖畫超過十
給出八萬個！
同形象！

小英雄大戰冰魔
THE SWORD OF THE SUN

揮刀斬巨龍！
直搗冰魔窟！
小英雄勇敢機智！
冰魔怪心狠手辣！
小英雄救挪威獵人
老丈亡
冒險報國仇
破冰而出
冰魔村莊
男小熊
小獵女
冰魔怪
大團結
主題曲女聲獨唱動聽之至！

各地經濟

羊毛生絲漲風淩厲
日本市場暫停交易
紐約倫敦經紀估計銅價續上揚

【本報訊】據法新社東京九日消息，日本政府在本月八日下令，暫時停止東京、名古屋和大阪商品所的生絲和羊毛交易。

消息說，日本政府採取這一措施，是爲了制止由於銀根鬆動和通貨膨脹加劇所引起的羊毛及生絲價格漲風。

在日本通產省發出通知之後，橫濱和神戶生絲交易所已決定，由本月九日上午開始，暫停交易。這兩個生絲交易所停止買賣，是一九五九年十二月以來第一次。

與此同時，東京、名古屋和大阪的紡織品交易所，被日本通產省下令暫停羊毛交易，以便冷却「過熱」的羊毛市場。當時，這三個交易所的董事局主席，被召至通產省聽取日本政府的決定。

本月八日，在上述各交易所奉令暫停交易之前，生絲價格劇漲至每公斤一萬五千日圓，羊毛價格劇升到每公斤三千一百日圓。

根據日本通產省公佈，去年十一月份，日本的貿易公司購買了澳洲出口羊毛的百分之三十五，但到最近，比例已上升到大約百分之五十。結果，雪梨（即悉尼）市場羊毛價格，已由今年一月每公斤澳洲幣四百二十四分劇漲到最近每公斤五百分。

又據法新社東京八日消息，該日東京、名古屋和大阪紡織品交易所的羊毛價格，每公斤上升了一百一十日圓（合〇・三三一三美元）至一百四十八日圓（合〇・四三三美元），最高達到每公斤三千一百日圓（合九・六三九美元），創歷史上最高紀錄。

外國通訊社消息，東京、大阪和名古屋的羊毛市場，由於羊毛價格上漲，決於九日起無限期停止交易。

又，神戶、橫濱的生絲市場，亦因過去幾天上漲而宣告關閉。

據外電報道，本週四倫敦金屬交易所的銅價，由於供不應求而再大升。當日的三月份現貨每磅升二點七五美分而爲七十一點八七五美分，達一九七〇年五月十八日以來的最高峯。三個月期貨每磅七十點三七五美分，比前漲一點八七五美分。期貨與現貨每磅一點五美分的差價，是幾年來最大的。

通訊社消息，紐約和倫敦的經紀商都預料會後數週內銅價將繼續上漲，理由是銅的需求量至爲龐大。

在紐約，自今年初以來，銅價每磅躍升約二十美分。上周美國幾家大銅廠將銅價調升爲每磅六十美分，成爲一九七〇年五月以來的最高價，但買家仍然無法買到足夠的現貨。有些用戶向美國經紀商付出每磅七十三美分，從倫敦按每磅約六十九美分進貨。大的煉銅廠商稱，彼等上半年現存的銅均已售出。其中一家公司表示，它只能按照過去交易實績配售給客戶。

從今年一月十日開始，廠方將盤價提高三美分而爲每磅五十三至五十三・二五美分。二月十五日又調升三美分，成爲每磅五十六至五十六。到上週又調升四美分，漲成每磅六十至六十・二五美分。除個別銅業公司外，其他公司到二日均已提高銅價至這個價格。

國際現貨先在倫敦金屬交易所開始。其後很快波及美國市場。今年一月九日，倫敦現貨銅售價每磅四十八・八七五美分。美國經紀商報價五十一・八七五美分。到上週五，倫敦報價漲成每磅六十八・七五美分。美國經紀商報出外購礦砂精煉銅或國內廠銅的價格爲每磅七十三美分。倫敦價格較美國廠盤每磅高出十二美分，這是加上運費和其他費用之故。

銅價上漲，據說與銅產地勞資糾紛、中非一些政治摩擦、買家增多，以及最新的貨幣危機有關。

倫敦有一種看法認爲，銅價日益上漲的另一因素是在貨幣危機期間，游資持有者把銅當成貨金與其他貴重金屬一樣當做牟利的存貨的對象。這一新激勵因素，連同其固有價值，促成「兩週來銅價的猛漲」。

日紙張新訂盤報漲 部分加價達二成多
上月廿五後付船貨還要補價
音響器材新價提高一至二成

【本報訊】日圓向上浮動，東京外匯市場停開，此間日本紙張代理行均少大幅的紙張新盤報來。香港商人前向日本廠方以美元計價訂下的紙張，多被要求補價約百分之九。

據紙商消息，近日有個別日本紙張代理行有白玻璃紙和粉面夾底啡紙訂盤放出，新訂價提高百分之十九至二十一，盤額較零星，據說，大量的訂盤還待東京外匯市場重開後才可恢復。

近日少量訂盤成交的日本白玻璃紙每令C.I.F.香港爲十五元八毫五仙美元，三百格蘭以上粉面灰底啡紙每噸C.I.F.香港爲二百六十六美元，裝船期分在三、四月份。

此間日本紙張代理行曾聯函香港洋紙商會，要求凡在二月二十五號後裝船的各種紙張均一律補價百分之十一點一一，但洋紙商會協議補價約百分之九。

【又訊】日本音響器材新訂價比前上漲百分之十以至百分之二十不等。此間入口商經營此種貨品，目前多採取這樣的做法：一方面暫時不多訂貨，一面又不敢將出售現貨價錢提得太高。

據經營日本音響器材入口的貿易商說，美元貶值後，日圓又採取浮動匯率，日本音響器材曾經一度沒有訂盤放來，直到最近才恢復，但新訂價比從前的舊訂價提高百分之十至百分之二十不等。惟目前香港的入口商甚少落單訂購新貨，一般入口商有這樣的顧慮，入口成本驟增，將來售價提高後，銷路成有問題，所以要將舊存貨銷出之後才敢放手補進新貨。

對於此間舊存貨品，多數入口商目前尚未敢跟足新訂價的上漲幅度來提高售價，只是約提高百分之十者居多。因爲在香港市場向來有歐貨與日貨競爭，日貨品質比歐貨品質稍差，價錢也較平，但如果將價格提得過高，銷路怕會遭受影響。

港金價閃縮

【本報訊】昨日九九金價閃縮不定，飾黃金價則續升。

九九金頭盤開出五二一・五，比前日收市價升三・二元；旋即再升至五二三・一最高價，上午收市五二二・一；午後開市五二二，最低五一九，收市五一九・二。低息一元五毫五。牌下交收二千兩。飾黃金每兩五四五港元，比前升五港元。

九九金價起落甚頻，[illegible]部分投機者見利回吐，晚市有回頭。[illegible]爲四・一港元，市情顯得閃爍，反映人心仍觀望不定。倫敦金價在本週四收市回升爲八三・七五美元，[illegible]

據金融業人士說，人們注意力仍是集中歐洲美元的動態及西歐各國商討對付美元危機的[illegible]

美棉全面回跌

【本報訊】據美聯社紐約八日消息，美棉期貨價格在該日全部回跌。

八日的收市價，每包比早一天下跌了六十五美仙至一・五五美元。

夏貨待月底才多到
貨物進出倉仍疏落
經常性貨佔居倉位較大

【本報訊】此間貨倉業人士透露，目前正是貨貴不銷時期，貨物進出均呈清淡，市內倉位雖少，但前此擠迫現象早已消失。該業人士預料，須待夏貨大量到埗時，業務才能轉忙。

據貨倉業人士透露，目前冷天貨由於天氣特殊溫暖而漸成爲月下貨，來貨早已停止。在夏貨方面，亦因未到[illegible]銷時期，除遠洋地區有少量衣料到埗外，其他夏貨尚未運到，以致入倉貨稀疏。在出口方面，付往遠洋的「復活節」貨早已運出，即使是夏貨，也有不少在去途中，而待付的高價貨將由空運，故貨倉出口業務也轉閒，運貨箱出貨也稍疏了。

根據大型貨倉訂出倉位情形，本月尾以後，將漸有較多的夏貨運到，因此在本月底前，貨倉業務仍可能較閒。過去在這時期內，是有較多的倉位空出的，但目前市內倉位越來越少，空出位置雖不多，可是卻稱擠迫現象。

至於在近郊的貨倉，近來雖然漸有倉位空出，但並不算多。在貨物來往轉趨，季節性貨物進出貨不按時期，而貨倉空出倉位所以未較大量，據倉商解釋說，由於經常性貨物所佔倉位較多的影響所致。所謂經常性貨物，包括各業工廠應用的原料，印刷和包裝應用的紙張，建築應用的各種材料和電梯，包括汽車輪胎、電池及其他元件和輪船用品等交通工具零件，各種電氣零件和食品等等。以上各貨所佔倉位比數月前多，原因是整個西方世界通貨膨脹加劇，貨價上升，有關商人多存貨物，其中有些是備用性質，亦有些是壟貨性質。十多年來不多見的囤貨情形，在通貨膨脹加劇聲中，又[illegible]

存貨壓積相當大
百貨減價推銷
一般生意比去年同期少四五成

【本報訊】最近大半個月來，百貨行業生意甚爲清淡，不少中小型百貨公司、服裝公司等都進行大減價，大力推銷冬季存貨，藉此吸回現金週轉。

據百貨商人說，春節後，天氣多數潮濕陰雨，整個百貨市道顯得清淡，據初步估計，百貨生意比去年同期減少四至五成。在春節前，厚絨大褸、中褸以至西褲西裝等銷出比前一年退減，以致目前存貨相當大，商人爲減少貨物積壓，故最近紛紛作較大幅度的降價求售，其中有些大褸降幅竟達百分之四十至五十，一般減百分之三十左右。其次，以化學纖維針織面料縫製成的時款短褸、卡曲或西褲兩件套裝等亦多照原價七折或八折出售，但這樣對整個市場刺激依然不大，市道仍比較疲滯。

春節後的生意比去年同期退減的原因，據商人分析，是香港通貨膨脹加劇，物價不斷高漲、一般生活費用開支增大、收入多追不上開支有關。同時，最近的天氣暖和，影響一般人對於不急用的衣物多採取可慳則慳的態度。在此情況下，目前不少中小型百貨公司和服裝公司商人心情相當苦悶，擔心這時時款服裝銷不出，過後便會成爲過時服裝了。其次，春節前生意不佳，他們開出的三月份期票已陸續到期，最近有部分到期期票無法兌現，而要求製衣廠商或原料商延期。有些百貨商人說，儘管一部分期票被答應延期，但今後的生意能否會轉好，能否在短期內吸回現金週轉，還是很成問題。

股價多數轉升
交投總值近六億二千萬
全週創二十九億新紀錄

【本報訊】昨日多數股價轉升，但多升在「藍籌股」，因此恒生指數又創新高峯。全週成交再增，又告刷新紀錄。

四個市場股票昨日成交，共值六億一千九百二十七萬元，其中九龍佔一億零九百五十萬，金銀佔一億三千九百五十八萬，遠東佔一億九千七百六十九萬，香港佔一億七千二百五十萬，比前天增二千三百六十八萬。

恒生指數昨日升四十三點三三，升爲一七七四點九六。遠東指數升五十七點五五，升爲八五零三點六一。其中恒生指數比五日的創高紀錄，還高四點零一。成交的各項股票，以大酒店漲得最多，每份漲六十元，漲爲四一零元，漲一成半以上。但電話股却大跌，每份跌十八元，跌了一成半有多。電話股之跌價，主要是公司方面宣佈派息八毫半，比上年度多一毫，但人估計其開紅股落空了。

本週四個市場股票成交總值二十九億一千零一十五萬元，其中九龍佔五億四千零一十六萬，金銀佔六億七千八百四十二萬，遠東佔九億二千八百六十七萬，香港佔七億六千二百九十萬，比上週增七千三百四十萬，比上月十九至二十三日一週的最高紀錄尚多三千零八十六萬。

「藍籌股」走勢上升，細股總的走勢下跌，因此恒生指數漲三十點五七，遠東指數却跌一百五十四點五二。

本週股市所以反覆而混亂，主要是由於西方貨幣問題尚無法解決，各西方重要工業國財經人士雖一次又一次集會，但對貨幣問題仍束手無策，外匯市場則停開多時，美元、黃金價反覆，這說明西方市場人心動搖，並影響到此間股市。「藍籌股」價升而細股價則降，主要是以買賣「藍籌股」爲主的倫敦客等買賣佔市場的比重很大，而買賣細股較多的小戶和散戶則買賣極不便，甚至買賣隔夜盤也不成，不少被排擠出市場，加上大股拆細「可頂」，故細股多跌。

東京外匯下週開
日圓將自由浮動

【本報訊】外國通訊社消息，東京[illegible]說，在下週外匯市場重開時，日本可能讓日圓自由浮動而不加干預；即使日圓對美元兌價比目前中心匯率三〇八圓上漲百分之二十以上也如此。

[illegible]辦法。

美鈔開市五〇九，收市五一〇・五。美匯開市五一一・五，收市五一三。

[illegible]復出現了。

香港商業代表團
昨赴加拿大訪問
準備推銷成衣玩具首飾

【本報訊】香港商業訪問團一行十四人，已於昨日乘加拿大太平洋航空公司班機往加拿大，作爲期三週的訪問。

該團由香港貿易發展局組織，訪問加拿大溫哥華、蒙特里爾及多倫多等三個城市。團員包括有香港各門工業的廠商。他們將在加拿大推銷成衣、玩具、手袋、收音機、假髮及首飾等產品。

「加航」營業部將負責介紹加拿大買家與港商接洽，並由香港貿易發展局駐多倫多辦事處從旁協助。

加拿大是香港製品的第四個出口市場。去年港貨銷去值五億零九十萬元，比前年增一千七百一十一萬元或百分之四。成衣、棉品和電子產品，是銷去加拿大最多的三類製品。

杏香夾心餅暢銷

【本報訊】出口商人對國產杏香夾心餅和杏仁餅等購意仍濃，最近續扯入一批轉銷加拿大。還有椰蓉夾心、朱古力架、石[illegible]、梳打夾心、威化餅、曲奇餅等本銷亦好。

食米大盤價同降

【本報訊】最近兩天來，內地米大盤價每擔先後調低十多元，泰米價同降四元。

據米商說，內地天字新絲苗在本週三每擔尚近一百三十一元，週四跌至一百二十六元，到昨天再跌到一百一十六元，即連續兩天來每擔共調低十五元。至於泰國金穀財穀仔米，即由週三每擔一百零八元，至昨日爲一百零四元，即只跌四元，這說明泰米價仍高昂。

集船口出入日明日今

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
聯邦勝券	FEDERAL SALSO(上午一時)	台灣	A34	國光
維興	VENUS NINGHAI(上午六時)	台灣	A10	華利
新城	KOTA SINGAPURA(上午六時)	新加坡	A25	太[illegible]
捷斯碧珈	GJERTRUD BAKKE(中午)	澳洲	A2	歐行
華耶富拉	WAJABULA(下午七時)	印尼	油蔴地	通裕
倫娜馬士基	LUNA MAERSK(上午一時)	馬尼拉	海廈	捷成
昭安丸	SHOAN MARU(下午七時)	新港	B5	海[illegible]
尼加拉瓜丸	NICARAGUA MARU(上午六時)	南非	A3	川崎
美達蓮娜	MEDELENA(下午十一時)	歐洲	九龍	沙[illegible]
島根丸	SHIMANE MARU(下午六時)	日本	A8	日郵
三藩市	SAN FRANCISCO(中午)	美國	葵涌	海隆
迷你露	MINI LOA(下午六時)	日本	葵涌	小山
士打巴	STRAAT BALI(下午二時)	上海	A22	渣華
若雄丸	WAKAYU MARU(下午六時)	日本	B6	大三
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
海王	HAI WANG(上午)	基隆	西環碼頭	東海
惠來三號	HUEI LAI No.3(上午)	基隆	太古糖廠	東海

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
迎日	YOUNGIL(下午)	釜山	A35	新興行
海興	HAI HING(上午十時)	橫濱名古屋	B8	多利順
加利甲灣	CARDIGAN BAY(上午六時)	經歐洲	葵涌	日郵
士打多利士	STRAAT TORRES(上午六時)	新加坡東非	A21	渣華
拿高士	NAKOS(上午七時)	澳洲	A36	[illegible]
日出丸	HIDE MARU(下午)	南非	A4	大三
夏灣拿丸	HAVANA MARU(下午)	西非	A24	大三
海利	KATHERINE(上午)	南非	A16	怡[illegible]
士打里奧	STRAAT RIO(中午)	東非	A1	渣華
惠明	WYOMING(上午七時)	加州	A26	怡[illegible]
美國金戈	AMERICAN LANCER(半夜)	查里斯頓紐約	北角碼頭	美[illegible]
羅仙治	LOSINJ(下午)	港來並加	A9	華林
新河丸	SHINKAWA MARU(下午)	曼谷	B16	永[illegible]
名古屋丸	NAGOYA MARU(半夜)	新加坡	B7	海[illegible]
海强	HAI CHIANG(下午)	高雄	油蔴地	東海
碧嘉	WESER BROKER(上午九時)	關島	九龍倉	海鐵
	GOLAR RAGNI(上午八時)	上海	北角碼頭	華林
景光丸	KEIKO MARU(上午九時)	菲律賓	F15	小山
成玉丸	SEIGYOKU MARU(上午七時)	新加坡	B8	協成
三大旺	STA.CRUZ(上午八時)	那霸	B13	偉岸

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
蒲的威道丸	MONTEVIDEO MARU(下午)	日本	A24	大[illegible]
賓摩	BENMHOR(上午八時)	英國	九龍倉	[illegible]
明禮	MING LI	基隆	油蔴	[illegible]
宗像丸	MUNESHIMA MARU(中午)	日本	A28	川崎
捷達馬士	JESPER MAERSK(上午二時)	日本	海廈	捷成
桂林	KWEILIN	澳洲高雄	海廈	太古
佳洋丸	KEIYO MARU	神戶	B	永泰
大利士高	DAGNY SKOU	日本	A	大[illegible]
彥根丸	HIKONE MARU(中午)	日本	A28	日郵
莎蘭迪	SELENDIA(上午)	歐洲	葵涌	寶隆
海信	CONFIDENCE	大連	B	華夏
百士	PAX	上海	B	華夏
寶運	BONATRADE	印尼	油蔴地	亞非
金熊	GOLDEN BEAR	三藩市	海廈	美輪
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	東海
印尼怡美利	TAMURAEVERETT(下午)	日本	A1	福來

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
島根丸	SHIMANE MARU(下午)	西非	A8	日郵
遲來時	VANOISE(下午)	倫敦漢堡	A6	沙[illegible]
美達蓮娜	MEDELENA(中午)	法國意大利	九龍倉	日郵
捷斯碧珈	GJERTRUD BAKKE(下午)	西澳洲	A2	[illegible]行
渣拿摩漢	JALAMOHAN(上午)	加州溫哥華	A[illegible]	[illegible]
聯邦	UNION FREEDOM(上午)	查里斯頓紐約	A33	[illegible]
大嘉士	TAGUS(上午)	紐約波士頓	A32	百保利
捷隆	CHIEH LUNG(上午)	查里斯頓紐約	A7	明仁
明義	MING YEE(下午)	基隆	油蔴地	明仁
若雄丸	WAKAYU MARU(下午)	新加坡	B6	大三
聯邦勝券	FEDERAL SALSO(下午)	蒙特里爾	A34	國光
[illegible]	HARBOUR BRIDGE	釜山美國西岸	九龍	川崎
三藩市	SAN FRANCISCO(下午)	美國	葵涌	海隆
春光丸	SHUNKO MARU(上午)	新加坡	B21	新茂
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	東海

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
大西洋星	ATLANTIC STAR	深水埗	怡和
大慶	TA CHING	油蔴地	大[illegible]
寶豐	ARIMA	B1	亞非
安尼	ANNY	油蔴地	海城
渣華海	JAVA SEA	A43	[illegible]
彩旗	LOTTERY	油蔴地	順安
金東	GOLDEN EASTERN	油蔴地	華[illegible]
永成	EVER SUCCESS	油蔴地	[illegible]成
集友	CHIPYU	油蔴地	[illegible]成
美上美	SUSANNE	B23	[illegible]行
亞地里斯	ALTAILES	B12	[illegible]
奎松總統	P.PRES. QUEZON	A5	[illegible]
水晶	CRYSTAL	B19	華夏
狄美思	DIMITRIS N	B14	華夏
順利	HOLY	油蔴地	海城
東勝	ORIENT VICTORY	B26	[illegible]
秋廣丸	AKIHIRO MARU	B9	[illegible]
維興	VENUS NINGHAI	A10	[illegible]利
亞洲鷹	ASIA EAGLE	A87	美[illegible]

「海信」M.S. "CONFIDENCE" 由大連來。定於三月十一日中午抵港。
「百士」M.S. "PAX" 由上海來。定於三月十一日中午抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓・電話：二四一一六一

SHOFUKU LINE
M.S. "KOSHO MARU" 弘昌丸 三月十五日到 不收出口貨
M.S. "KOWA MARU" 交和丸 三月廿一日到 不收出口貨
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中僑商大廈一一〇一室
電話：二四九四二八・二五〇三四（十線）

最新型客貨輪時速十八浬 有冷藏貨位 全船冷氣設備
M.S. TAIPOOSHAN 大寶山
本期：三月十二日抵港 十五日開行
下期：三月二十九日抵港 四月一日開行
（直駛：新加坡、庇能）
電話：二四九〇九六（五條線）
貨客運：請到中建大廈十八樓本公司接洽。馮福根
業務部：二四一二六一 二二三五二
順昌航業有限公司啓

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
名古屋丸 MV. "NAGOYA MARU" 三月八日由日抵港 三月九日收貨，十日開行。直放：新加坡
昌達 MV. "FORTUNE TRADER" 三月十三日由日抵港 三月十四日收貨，即晚開行。直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
華人行大廈一一〇三室
電話：四三九五〇四・四四五七〇九 四三六四一・四四五六八九

Japan Line 日本海運
M.S. "IOANNIS A" 安妮快輪 SAN JUAN，加比海特快航線
直航：涉多黎各——四十天到達 三月十一日港 十二日開行
中南美各埠：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO, MANZANILLO, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, PORT OF SPAIN, SAN JOSE OF GUATEMALA, CORINTO, ARUBA, PUNTARENAS, CURACAO, ACAJUTLA, SAN JUAN, BARRANQUILLA, BUENAVENTURA, CARTAGENA, S. MARTA, MANAUS (BRASIL) AND SAN FERNANDO (TRINIDAD) VIA PORT OF SPAIN
貨客請移玉步聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司 電話：H三八〇九一八（八線）

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
紅海定期航線 M.S. "ELKA" 好格快輪 三月十九日裝貨 二十日開行
直達：亞丁(ADEN)、吉達(JEDDAH)、荷台達(HODEIDAH)、蘇丹港(PORT SUDAN)、亞嘉巴(AQABA)、BERBERA 由亞丁轉
歐洲定期航線 M.S. "KOBU MARU" 高武丸 三月廿八日裝貨 三十日開行
直航：漢堡、利物浦、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹（倫敦由漢堡轉）
歡迎定艙 COPENHAGEN, STOCKHOLM, MALMO, LEIXOES, LISBON, HELSINKI, BERGEN, OSLO, GOTHENBURG, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG, AMSTERDAM WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM
貨客請移玉步聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司 電話：H三八〇九一八（八線）
澳門代理：豐華船務公司

正和海運株式會社 SEIWA LINE
MV. "SHOAN MARU" 昭安丸 三月十日由天津新港抵港 三月十一日收貨、十二日開行
直放：古晉
總代理：海外聯合海運有限公司
電話：四四五六八九・四三九五〇四

山下新日本汽船株式會社 Y.S. LINE
M.S. "HEINRICH ESSEN" 美國西岸及加拿大的標準貨輪航線
興美捷成 三月十八日到港 三月十九日開行
溫哥華、西雅圖、三藩市、洛杉磯、長堤
收貨處：九龍倉三十五號倉
總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司
代理：永成公司
代理：同盟洋行有限公司

武林三絕

梁羽生

三、情緣未了　疑心大起

……武功分明遠勝於我，怎的會在那等緊要……有人暗中相助了，她讓火龍駒在山溪……松林，卻是沒發現半個人影。……又再想道：「除了上官大哥和周姐姐……任何人。那來的武林高手暗中幫了我……為何又不現出身形讓我一見？嗯，……或許當真會有那麼湊巧的事，老天爺……要的關頭摔這一跤！」……疑心的事情卻是更難解釋了。為什麼……罕有的火龍駒如此廉價的賣給她呢？……的馬匹真是這樣便宜的，但經過了昨……自是知道她所猜想的完全錯了。

莫說有人願意出到一千兩銀子，即以這個盜馬賊而論，他為了這匹馬殺掉三個人，這匹馬的價值也就可想而知了。

「這人決非尋常強盜，他的武功不在那個窺伺金刀寨主的盜魁劉烈之下，這樣的人物也來盜我的火龍駒，倘非實為，他怎肯動手？」

想至此處，風鳴玉的疑心越發重了。她自自然的就會想到：「那鄉下少年再糊塗，也不會不知道這匹火龍駒決不止只值三兩銀子，為什麼他只開口要我三兩銀子呢？莫非他是故意裝傻，賣給我的？

「這少年和我素不相識，為什麼他對我這樣好，竟然好像知道我正需要一匹坐騎，特地就把火龍駒牽來給我的。他說的什麼母親生病等着錢用恐怕只是捏造的謊言了。那又是誰指使他這樣做的呢？」

風鳴玉想不出個所以然來，只好繼續前行。心裏想道：「霍師兄的見識一定比我高明得多，我要是趕得上他，說這件事給他知道，或許他可以替我參詳出來。」

不過，她為了愛惜這匹火龍駒，在它的傷未曾痊癒之前，可不敢讓它跑得太快。

×　×　×

霍天雲和東方化結伴同行，在路上已經走了三天了。他們騎的是金刀寨主給他們挑選的駿馬，雖然比不上火龍駒，相差也不太遠。為了急於見到了失蹤十年的風大俠，三天來他們都在兼程趕路。（一五五）

漁島戀歌

辛海

半月掌篇

文輝喜歡有生活氣息的東西

隱藏在自己內心一角的秘密，被眼前認識不久的青年人揭開來，她感到彆彆扭扭，臉兒不期然塞紅，不曉得說些什麼話才比較適切。

「曼影，我的話說得太率直吧？」張文輝又說。

「一定是阿姨告訴你的……」

「別怪嬸嬸，她告訴我這些是一番好意。」他三扒兩撥地終於把飯吃完。

「好意？」

「她提醒我別插足你們的感情圈子裏去。」他站起來動手收拾桌上的碗、筷、碟子。

她也站起來幫着收拾。

「阿姨也真是的，除了這個就沒別的什麼嗎？」

「展開在我們眼前的世界太廣闊了！」文輝說：「不過，我覺得嬸嬸這一提醒，很好，至少，我們彼此了解多些，不會有太多的轉彎抹角。」

她的胸懷頓然坦蕩起來，並且覺着吹過一陣欣欣的涼風。她感到自己的顧慮是這樣多餘，她認為自己日來的諸多避忌，是何其做作。

打開那扇友誼的大門吧！特別是我在養病的寂寞日子，更需要真摯的，像文輝這樣的朋友。

半小時後，他們已橫過沙灘，來到山咀邊的一些密茂紐屋區。他們仍繼續談着剛才的話題。

曼影說：「我是一個病人，你不怕嗎？」

「病人有什麼可怕？」他說，手挽畫箱和畫架。

「我想大你和松柏，就是為了我有病而避開——」她說，伸手把捉被吹亂的頭髮。

「他們不會吧？」

「是阿姨叫你常常陪我去散心？」

「嬸嬸不叫我也要陪你到處去走走，只要——」

回春曲

……手術的傷口有點不適，她覺得難受了。

孔洋洋翻了翻眼睛看看我們，微微地抖着嘴唇，卻又沒說話。

「傷口痛吧？」我靠近孔洋洋的耳邊，輕輕問她。

她連眼都不翻了，只微微地翕動了一下嘴唇，我根據她的口形，我想到了她是在說「痛！」

老太太跟我商量，不如去找護士姑娘，可巧那邊一個病人剛把護士姑娘喊去了，老太太靈機一觸，就把我手裏的暖水袋接過去，給孔洋洋擱在被窩裏，自然，孔洋洋的傷口不能碰，而暖水袋給予病者的熱力，多少就能幫助病者去抗禦痛苦，老太太真想得到！

老太太給孔洋洋把家伙安頓好後，她說，自己也該回去歇歇了，還叮囑我要早些休息。

問題青年

打工仔自白

餌

胡采

這就難怪了，原來她們中午才來。

正說間，忽然一個蝴蝶在路邊的花叢採蜜，小翠用食指放在唇邊「噓」了一聲，接着又用手指來指了指那蝴蝶。

陸齡祺手急眼快的一伸手，就將那蝴蝶夾在拇指和食指之間。小翠一見，雀躍不已。叫道：「好姐，快來，把書拿來。」

好姐氣呼呼的跑了上來。陸齡祺替小翠把蝴蝶夾好，交給好姐，說：「小翠，我們到那邊去，那邊的蝴蝶多着呢。」

其實，陸齡祺的目的在實掉好姐。他又向小翠打聽。問清楚她到公園來，為什麼改到中午？

「好姐要開飯呀——她要開完了飯，才有空陪我到公園來」小翠說。

「你姐姐呢？她為什麼不早上陪你來呀？早上的空氣才鮮嘛。」陸齡祺將話說完，不禁失笑。這孩子懂什麼空氣鮮不新鮮，這是成年人的想法，現在竟為找由來套小翠的話，連孩子們不了了的話也說了。

「姐姐病了！」

「病了，什麼病？嚴重嗎？」

小翠搖搖頭，反：「什麼叫做嚴重？」

「啊，你不懂得——唔，懂得！」陸齡祺搖着頭。

「她只時有躺在床，天天還吃飯的，是什麼傷風。」

（一二）

叫金山大哥做人情

明仔精

精仔明曰：「其實我也反對結婚太鋪張，尤其是反對舊式結婚那種種繁瑣的禮節，所以結婚實在不需要很多錢。如果由你暫時墊支出來，我們就可以馬上成親，否則最快也要年尾至得，我實在有辦法抽一筆現金出來。」

「如果要墊支，要幾多至夠？」三姑娘問。

精仔明聽見對方這種聲氣，知道得米了，笑曰：「我又有結婚經驗，結婚點知要幾多至夠？其實要幾多至夠亦冇譜尺的，求其睇餸食飯，多就豐勵的，少就慳的，睇你有幾多私己。」

「我有幾多私己唔？你知喇，老頭子連阿媽都有錢過手，你慌會有很多錢給我乎？我日中的零用，都是金山大哥寄來的。金山大哥知道老頭子孤寒，又得我一個妹妹，所以久不久寄些少錢我使。」

「你究竟有幾多？」精仔明終於正面打聽了。

「至多唔係幾百銀？慌會好多乎？」

幾百銀，精仔明不免有點失望，又思疑三姑娘詐諦。不過，山窮水盡之日，莫講幾百，幾十都殺了，笑曰：「幾百銀又不夠，雖然話慳啲，洒洒碎碎很多錢使，我睇點都要過千至得。阿喻，一係咁樣，我想到一個辦法了。如果你真係得幾百銀私己，唔夠，一定唔夠的，我亦不想驚動你老頭子，免致閒話多多，吵耳兼失感情，不如打電給金山大哥，話你要結婚了，問金山大哥做幾多人情，直成向佢開價，叫佢寄一千文美金來。有一千美金就乜都搞掂喇。」

「你估大哥在金山發了達乎？你估三叔攞兩餐罷了，時時寫信返來話捱得好辛苦。佢自己連老婆本都未搵到，邊處有成千銀寄返來！你真係開胃。」

「唔好開胃開胃，胃得咁難聽。你咁樣講法，即係話我想作致你金山大哥的錢啫。其實我想出這個辦法來，不外為你着想罷了。我幾時都主張年尾才結婚。算喇，你得幾百銀私己，實唔夠了，金山大哥又窮，不如索性等到年尾，我唔緊要，免致諸多事實，又話也，又話物，一於年尾喇，無謂多講了！」

「年尾唔係年尾？唔結重好，估我又好緊乎？」三姑娘發脾氣了。

「有人話你緊，不過你想快，又冇錢，叫我點搞呢？」

（一一五）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
亞利桑那	ARIZONA	曼谷	3月12	怡和
美蘭	ASIA RAN	日本	3月12	天祥
美華	MYOMAYWA	仰光	3月12	新興行
柯奧打亞	AL ODAILIAH	日本	3月12	怡和
順發	FELICITY	金邊	3月12	順利
東星	EASTERN STAR	日本	3月12	中央
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	3月12	順昌
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲星洲	3月12	鐵行
豪斯頓丸	HOUSTON MARU	新加坡	3月12	大三
香港快輪	H.K.EXPRESS	歐洲	3月12	捷成
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	3月12	東源
山西	SHANSI	新西蘭	3月12	太古
盧斯托	ROSTOCK	歐洲	3月13	東亞
華蓮天	VALENTINE	日本	3月13	捷成
屋崙	OAKLAND	美國	3月13	海陸
桑名丸	KUWANA MARU	日本	3月13	中央
三大利	STA. MARIA	關島	3月13	偉岸
成功	SENG KONG	高雄	3月13	美成
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	3月13	金榮
昌達	FORTUNE TRADER	日本	3月13	海聯
士加達來	SCHELDE LLOYD	日本	3月13	實隆
隆興	LOON HSING	日本	3月13	小山
新金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	3月13	金榮
斯利迪	SLIDRE	關島	3月13	渣甸
德寶	TAYBANK	馬尼拉	3月13	太古
夏利臣總統	PRES.HARRISON	美國	3月13	總統
菲島怡美利	JOHNEVERETT	日本	3月13	福來
協節丸	KYOSETSU MARU	神戶	3月13	中央
鹿特丹	ROTTERDAM	曼谷	3月13	渣華
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	歐洲	3月13	川崎
淳洋丸	JUNYO MARU	神戶	3月13	永泰
先達雅途	STRATHARDLE	日本	3月13	鐵行
光榮富士	GLORY FUJI	日本	3月13	小山
長城	KOTA TANJONG	中國	3月13	太平
安妮	IOANNIS A	日本	3月14	泛洋
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	3月14	捷成
八坂	YASAKA	日本	3月14	東洋
海興	OCEAN PROGRESS	日本	3月14	大三
伊士桂連路	ESQUILINO	日本	3月14	天祥
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	3月14	福來
海德	HALLDIS	日本	3月14	多利順
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	三藩市	3月14	鐵行
廣東	KWANGTUNG	澳洲馬尼拉	3月14	太古
若葉山丸	WAKANASAN MARU	日本	3月14	海聯
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	3月14	大工
新疆	SINKIANG	澳洲基隆	3月14	太古
綠寶佳人	LADY VIVIAN	日本	3月14	新興行
士打蘭碧	STRAAT LOMBOK	東非	3月14	渣華
沙歌芙	SURCOUF	日本	3月14	沙睹
邊古泉	BENCRUACHAN	英國	3月15	邊行
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	英國	3月15	捷成
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	3月15	東洋
溫寶崙總統	PRES. VAN BUREN	美國	3月15	總統
弘昌丸	KOSHO MARU	日本	3月15	東洋
台寧	TAI NING	台灣	3月15	順利
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	3月15	太平洋
利華達丸	NEVADA MARU	日本	3月15	川崎
環球貿易商	GLOBAL TRADER	日本	3月15	新興行
秘魯丸	PERU MARU	曼谷	3月15	川崎
加拿大郵	CANADA MAIL	西雅圖	3月15	福來
月星	MOON STAR	釜山	3月15	新興行
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	台灣	3月15	港郵
山洋丸	SANYO MARU	日本	3月15	協成
銅鼓洲	TUNGKU CHAU	波斯灣	3月15	太來
文洋丸	BUNYO MARU	神戶	3月15	永泰
香港怡美利	THOMASEVERETT	曼谷	3月15	福來
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	3月16	順昌
堅拿巴奴第二	KINABALU DUA	日本	3月16	小山
先達廉年	STRATHCONON	波斯灣	3月16	鐵行
美國自由	AMERICAN LIBERTY	美國	3月16	美輪
東方神翼	ORIENTAL EXPRESS	台灣	3月16	港郵
林武士	LEMNOS	澳洲	3月16	福來
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	美國	3月16	大工
施依丹	C.E. DANT	美國	3月17	怡和
猛龍密士	MULUNGUSHI	東非	3月17	怡和
福壽丸	FUKUUN MARU No.18	日本	3月17	川崎
溫拿莎利	WONOSARI	峇里巴板	3月17	渣華
景星	STAR ANTARES	日本	3月17	福來
士巴尼吉	SPAARNEKERK	日本	3月17	實隆
士打菲芝	STRAAT FIJI	南非	3月17	渣華
多地士久	DORTE SKOU	新加坡	3月17	大三
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	3月17	福來
青洲	TSING CHAU	台灣	3月17	太來
玫瑰威利	ROSEVILLE	墨西哥灣	3月17	百保利
烏干達	UGANDA	日本	3月17	怡和
亞庇新城	KOTA KINABALU	日本	3月17	東洋
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲高雄	3月17	渣華
香港誠實	HONGKONG TRUTH	澳洲	3月17	港聯
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	波斯灣	3月18	捷成
巴拿馬	PANAMA	美國	3月18	海陸
安高拿	ANCONA	歐洲	3月18	實隆
海利	LILIKA	新加坡	3月18	海運
崎玉丸	SAITAMA MARU	日本	3月18	日郵

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
絲蘭地亞	SELANDIA	漢堡歐洲	3月12	寶隆
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	3月14	捷成
施基來	SCHELDE LLOYD	地中海	3月15	實隆
伊士桂連路	ESQUILINO	意大利	3月15	天祥
香港快輪	H.K.EXPRESS	漢堡歐洲	3月18	日郵
琦玉丸	SAI TAMA MARU	地中海	3月19	日郵
伊利碧蒂絲	EURYBATES	倫敦鹿特丹亞特衛普	3月19	大西洋
士巴尼吉	SPAARNEKERK	漢堡歐洲	3月19	實隆
加賀丸	KAGA MARU	北歐	3月22	日郵
波仙堡	BOIZENBURG	鹿特丹漢堡	3月22	東亞
榛名山丸	HARUNASAN MARU	地中海	3月23	大三
亞仙尼士	ALCINOUS	來梭士里斯本	3月23	太古
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	3月23	川崎
希爾	HEI	漢堡歐洲	3月24	天祥
邊利達	BENALDER	漢堡歐洲	3月25	邊行
東山	TOYAMA	漢堡歐洲	3月27	實隆
西比亞	CYPRIA	地中海	3月30	沙睹
高武丸	KOBU MARU	漢堡利物浦	3月30	泛洋
威士達吉	WESTERKERK	地中海	3月30	實隆
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	漢堡歐洲	3月31	日郵
	VIVARAIS	倫敦漢堡	3月31	沙睹
仙力士	JESENICE	來梭加的港	3月31	華林
邦加拉雅	BUNGA RAYA	利夏化利物浦	4月1	萬邦
蘊高時	VAUCLUSE	倫敦漢堡	4月2	沙睹
加利路	CAPRIOLO	意大利	4月2	海運
箱根	HAKONE	漢堡歐洲	4月2	實隆
凌雲	LING YUNG	漢堡倫敦	4月4	港郵
立瑞多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	4月6	怡和
伊利派樂士	EURYPYLUS	倫敦鹿特丹安特衛普	4月7	大西洋
岩代丸	IWASHIRO MARU	地中海	4月10	日郵
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	歐洲漢堡	4月11	川崎
鎌倉丸	KAMAKURA MARU	漢堡歐洲	4月11	日郵
施基來	SCHIELLOYD	地中海	4月11	實隆
邊古泉	BENCRUACHAN	里斯本倫敦漢堡	4月11	邊行
北野丸	KITANO MARU	漢堡歐洲	4月12	日郵
麗士赫文	LIESELOTTE HERRMANN	鹿特丹漢堡	4月12	東亞
朱蘭地亞	JUTLANDIA	鹿特丹歐洲	4月12	寶隆

印•巴•中東線

柯奧打亞	AL ODAILIAH	波斯灣	3月12	怡和
日和丸	NICHIWA MARU	紅海	3月14	日郵
華蓮天	VALENTINE	波斯灣	3月14	捷成
菲島怡美利	JOHNEVERETT	吉大港仰光	3月14	福來
高城	KOTA TANJONG	波斯灣	3月15	太平
先達雅途	STRATHARDLE	波斯灣	3月15	鐵行
景星	STAR ANTARES	波斯灣	3月18	福來
青洲	TSING CHAU	紅海	3月19	太來
好塔	ELKA	紅海	3月20	泛洋
寶星	STAR PROCYON	波斯灣	3月21	福來
達利怡美利	MAKEVERETT	吉大港仰光	3月23	福來
三春丸	MIHARU MARU	波斯灣	3月24	日郵
淡路山丸	AWAJISAN MARU	紅海	3月24	大三
加利沃	KALEMYO	仰光	3月24	新興行
杜勞士	TOULOUSE	波斯灣	3月30	百保利

南亞線

國寶	TREASURE COUNTRY	西貢	3月12	德華
佳洋丸	KEIYO MARU	新加坡巴生港	3月12	永泰
昭安丸	SHOAN MARU	[illegible]	3月12	海聯
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	3月12	福來
美蘭	ASIA RAN	新加坡巴生港	3月13	天祥
[illegible]	BONATRADE	雅加達泗水	3月13	亞非
第七瀨山丸	SENZAN MARU No.7	亞庇婆羅乃	3月13	高洲
東星	EASTERN STAR	馬尼拉	3月13	中央
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	3月13	東源
昌達	FORTUNE TRADER	新加坡	3月14	海聯
順發	FELICITY	金邊	3月14	順利
華郵富納	WAJABULA	印尼	3月14	通裕
淳洋丸	JUNYO MARU	新加坡巴生港	3月14	永泰
漢士馬士基	HANS MAERSK	新加坡印尼	3月15	捷成
桑名丸	KUWANA MARU	新加坡	3月15	中央
海德	HALLDIS	曼谷	3月15	多利順
新金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	3月15	金榮
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡[illegible]	3月15	順昌
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	3月15	金榮
文洋丸	BUNYO MARU	曼谷	3月15	永泰
美蘭蝶	BEAUTY ORCHID	三寶壟	3月16	新盛
若葉山丸	WAKANASAN MARU	新加坡	3月16	海聯
成功	SENG KONG	馬尼拉	3月17	美成
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	3月18	順昌
福雲丸	FUKUUN MARU No.18	亞庇納閩	3月18	川崎
多宇治	TOWUTI	印尼	3月18	通裕
有利新	UNISON	印尼	3月19	亞非
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	3月19	福來
西星丸	SAISEI MARU	新加坡	3月19	天祥
伏見	FUSHIMI	雅加達泗水	3月19	日郵
永平	WING PENG	金邊	3月20	德華
夏迪馬士基	HELENE MAERSK	西貢新加坡	3月21	捷成
寶國	KARANA III	雅加達泗水	3月22	亞非
海多	HALLDOR	曼谷	3月22	多利順
多加蘭	TOGARAN	印尼	3月23	通裕
奧利安	PRIME ORION	新加坡巴生港	3月24	天祥
有利華	UNIVERSE	雅加達泗水	3月27	亞非
音羽山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	3月28	海陸

台灣•南朝鮮•日本線

海王	HAI WANG	基隆	3月12	東海
惠來三號	HUEI LAI No.3	基隆	3月12	東海
南非范德時	S.A. VAN DERSTEL	日本	3月13	怡和
豪斯頓丸	HOUSTON MARU	日本	3月13	大三
明禮	MING LI	基隆	3月13	明仁
盧斯托	ROSTOCK	日本	3月14	東亞
海隆	HAI LONG	基隆	3月14	東海
斯利迪	SLIDRE	關島	3月14	怡和
協節丸	KYOSETSU MARU	神戶	3月15	中央
華星	STAR BELLATRIX	神戶橫濱	3月15	福來
美華	MYOMAYWA	日本	3月15	新興行
寶星	DIAMOND STAR	日本	3月15	永恒
秘魯丸	PERU MARU	日本	3月16	川崎
月星	MOON STAR	釜山	3月16	新興行
海國	HAI KUO	基隆	3月17	東海
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本釜山	3月17	福來

非洲線

士打巴里	STRAAT BALI	南非	3月12	渣華
捷達馬士	JESPER MAERSK	角城西城	3月12	捷成
彥根丸	HIKONE MARU	東非	3月12	日郵
宗島丸	MUNESHIMA MARU	西非	3月13	川崎
沙歌芙	SURCOUF	德班西非	3月16	沙睹
綠寶佳人	LADY VIVIAN	南非	3月16	新興行
環球貿易商	GLOBAL TRADER	西非	3月17	新興行
烏干達	UGANDA	東非	3月18	怡和
南非好紀娜	S.A. HUGUENOT	南非	3月22	怡和
士打康瑚	STRAAT HONSHU	南非	3月22	渣華
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU	東非	3月23	大三
拉不拉打丸	LAPLATA MARU	西非	3月24	大三
翰福西亞	HEREFORDSHIRE	西非	3月26	渣甸
士打蘭碧	STRAAT LOMBOK	東非	3月27	渣華

[illegible]洲線

倫娜馬士基	LUNA MAERSK	紐約	3月12	捷成
大利士高	DAGNY SKOU	布宜洛斯艾利斯	3月12	大三
屋崙	OAKLAND	美國	3月13	海陸
維興	VENUS NINGHAI	查里斯頓紐約	3月13	祥利
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	溫哥華	3月13	鐵行
德寶	TAYBANK	墨西哥灣	3月14	太古
夏利臣總統	PRES. HARRISON	紐約	3月14	總統
菲巴丹	PHIL. BATAAN	沙灣奉紐約	3月14	大工
安妮	IOANNIS A	加勒比海	3月15	泛洋
海興	OCEAN PROGRESS	洛杉磯紐約	3月15	大三
金熊	GOLDEN BEAR	加州	3月15	太平洋
亞利桑那	ARIZONA	西雅圖溫哥華	3月15	怡和
溫寶崙總統	PRES. VAN BUREN	加州	3月16	總統
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	長堤紐約	3月16	港郵
台寧	TAI NING	洛杉磯溫哥華	3月17	順利
利華達丸	NEVADA MARU	蒙特里爾多倫多	3月17	川崎
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	3月17	美輪
東方神翼	ORIENTAL EXPRESS	三藩市洛杉磯	3月17	港郵
巴拿馬	PANAMA	美國	3月18	海陸
溫拿拉圖	WONORATO	中西美洲	3月18	渣華
興美捷成	HEINRICH JESSEN	美國西岸	3月19	泛洋
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	3月19	新興行
邦沙	PONZA	西雅圖溫哥華	3月19	美邦
伊利碧蒂絲	EURYBATES	紐約	3月19	大西洋
海利	LILIKA	紐約	3月20	海運
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約蒙特里爾	3月20	捷成
賓德利	PROTESILAUS	紐約	3月19	太古
摩耶山丸	MAYASAN MARU	東加拿大大湖	3月20	大三
美國寶輪	AMERICAN ARGOSY	紐約	3月20	美輪
裕順年	SERGEY YESENIN	加州	3月20	華林
普樂總統	PRES. POLK	加州	3月20	總統
蒙大那	MONTANA	加州	3月21	怡和
韋嘉	WESER BROKER	美國西岸	3月21	[illegible]
大立寶	TALABOT	紐約波士頓蒙特里爾	3月21	百保利
美孫州	STATE OF MYSORE	加州溫哥華	3月21	東亞
海地丸	HAITI MARU	加勒比海	3月22	川崎
聖路易	ST. LOUIS	美國	3月22	海陸
威沙域金	VISHVA VIKRAM	紐約東加拿大	3月22	東亞
士打康瑚	STRAAT HONSHU	南美洲	3月22	渣華
芝加哥	CHICAGO	美國	3月23	海陸
東方友華	ORIENTAL AMIGA	墨西哥灣	3月24	港郵

澳洲線

安武士	ANDROS	澳洲	3月12	福來
桂林	KWEILIN	澳洲	3月14	太古
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	3月15	鐵行
林武士	LEMNOS	澳洲	3月16	福來
山西	SHANSI	澳洲	3月17	太古
新疆	SINKIANG	澳洲	3月18	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	3月20	渣華
明利	MINLLY	澳洲	3月24	天祥

台灣是中國最大海島

方土志

圖：陳全　文：道明

台灣是我國最大的一個海島。台灣省面積三萬六千平方公里。它的位置和福建省相對，和祖國大陸隔着一道台灣海峽。海峽平均不過二百公里左右寬廣，最狹處僅一百五十公里。除台灣島外，周圍還有一聚大小不一的島嶼，包括澎湖列島、釣魚島、赤尾嶼、彭佳嶼、蘭嶼、火燒島及其他附屬島嶼。

台灣島是大陸島，原來是跟大陸毗連的，屬於大陸的一部分。台灣海峽的深度，一般不超過八十米。從整個的海洋來說，八十米的海是很淺的海；而台灣東面的海岸，卻緊臨着三千米以上的深淵。這說明了台灣是我國大陸架的一個島嶼，它和中國大陸是相連的，是我國領土向太平洋突出的部分。

台灣島的地勢，從東北角向南，有一條高峻的山脈，偏東地縱貫全島，形成了高聳的脊梁，名曰中央山脈。這一山脈的最高峯，是位於台灣島中部的玉山，海拔三千九百五十米。

由於高山佔了全島的中部和東邊的大部分，全省總面積的三分之二是山地。西邊沿海一帶，有寬狹不等的平原，最大的是濁水溪和淡水河之間的西部平原，東西逆五十公里，是台灣富庶的農業地帶。北端淡水河流域，在衆山之中，形成台北盆地。東邊北部宜蘭蘭陽溪入海處周圍，形成宜蘭平原。

台灣氣候溫暖，尤其是南部，一年四季的溫度都很高，和海南島相似，許多地方的雨量比海南島還要豐富。加以島上河川衆多，著名的有西邊中部的濁水溪、大甲溪、大肚溪、曾文溪，以及北部的淡水河，水量充沛。因此，台灣的天然植物很繁茂，農業發展的條件更適宜。

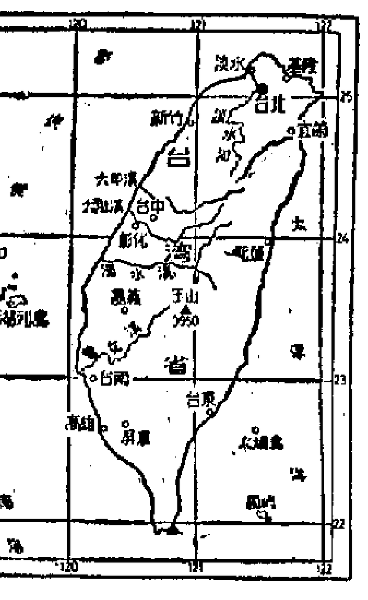
台灣的山地長着茂密的森林，其中的樟樹尤其是馳名的特產；平原地區盛產稻米和甘蔗。台灣一向就是祖國最大的蔗糖產區。此外，台灣還是香蕉、菠蘿、柑橘等水果的著名產地。

台灣也有不少礦藏。煤是最重要的一種，以北部的基隆和新竹一帶最多。西部產石油，高山地區有豐富的水力。北部還有很多金礦和銅、銀、硫磺等礦，東部也有各種各樣金屬礦產。台灣西南沿海有極好的製鹽條件，因此它是祖國最大的產鹽區之一。台灣的近海還有很豐富的水產，因此漁業也頗發達。

台灣現有居民一千六百萬，其中有十多萬是高山族同胞。高山族除少部分人住在平原，其餘都居住在山地。

台灣較大的城市，其中九座在西部，三座在東部。西部有基隆、台北、新竹、台中、彰化、嘉義、台南、高雄、屏東；東部有宜蘭、花蓮、台東。台北是台灣的省會。北邊的基隆和南邊的高雄，是台灣最大的港口。

台灣自古以來就是我國領土不可分割的一部分。雖然清末甲午戰爭的結果，台灣被日本佔據了；但在二次大戰後，台灣終於歸還給了我國。台灣確定為中國領土，這在開羅宣言和波茨坦公告中都有明文規定了的。近二十幾年，由於台灣當局錯跟了美國，致使台灣迄今仍未真正回歸祖國的懷抱。不過，祖國領土統一是大勢所趨，人心所向，台灣的土地與同胞一定能夠回到祖國的懷抱的。



國際性三K黨出現？

龔念年

美國的三K黨又公開露面了。這是加拿大記者隆·雷特納的一篇內幕性報道的主題。

二十年前，美國記者斯鐵遜·肯尼迪曾經寫過一本以「我與三K黨一起出動」為題的書，暴露了三K黨內幕情況。隆·雷特納這篇報道的寫作手法，與斯鐵遜·肯尼迪是完全相同的。

這是因為，兩名作者與三K黨見面的情況，完全是大同小異。他們都是深夜被叫醒，被戴上眼罩，穿上罩袍，然後不辨西東的給人帶到[illegible]三K黨的大龍頭處，進行對話。

不過，斯鐵遜所到的地方是喬治亞州的[illegible]——這個地方，是殺害黑人民權運動領袖馬丁·路德·金的據點。隆·雷特納所到的地方，卻是得克薩斯州的蒙斯敦——美國太空計劃總指揮部的所在地。

美國的太空人已經多次踏足月球了，而地面上還有三K黨人在活躍。這可以說是莫大的諷刺。

斯鐵遜是專門研究黑人問題的學者。他所寫的「黑人歧視在美國」、「我與三K黨一起出動」等書，都是他到了英國之後，從黑人的角度進行揭露的。也正是因為如此，自從這些著作發表之後，斯鐵遜就不能回國，也不敢回國，為的是懼怕三K黨和其他的份子尋仇。

雷特納的情況則不同。據他自己說，他並不是像斯鐵遜·肯尼迪那樣自動深入虎穴的，而是三K黨主動找到他，請他設法代為宣傳的。「蒙斯敦三K黨秘密同我接觸，提出了一個引人的建議。他們告訴我說，三K黨有消息要向世界透露。為了要把這消息傳遞給世界，他們願意作一些讓步，打破一個世紀以來極端保密主義的政策。我可以採訪、攝影。並且當面詢問一些人的地址和姓名。」

所要傳遞的消息是什麼呢？雷特納寫道：「三K黨所要傳達的消息，一方面承認了過去的失敗，而另方面又宣布，要為這個組織展開全新的戰鬥，爭取全新的目標。」

大家都知道，三K黨的出現，是一百二十年前的事。那時，南北戰爭結束，黑奴制度取消，黑人運動的思潮抬頭，種植園主貴族們於是跳了出來，以「白人優越」論為宣傳和活動的基礎，企圖在整個南方建立恐怖統治，並且以屠殺黑人為手段來鎮壓黑人運動。他們的黨徒在集會時，身穿白袍，頭戴只露眼睛的白尖帽，燃燒十字架。只要十字架一經燃起，就難免有黑人遭殃。

肯尼迪在「我與三K黨一起出動」一書裏說，在本世紀二十年代「美國四十八州共有八百萬名三K黨員，成為『無形帝國』，政府中的政府。」路德·金在一九六八年遇刺身死之後，美國黑人在一百多個城市掀起了示威浪潮。「泰晤士報」駐美記者霍奇遜在訪問了美國三K黨黨魁薛爾頓，並在報上發表了一篇訪問記，裏面說：「三K黨並不是談笑資料，它是過去遺留下來的勢力，也並非不重要，而且這種勢力至今並不是在衰退中。」「過去五年中，南方有許多黑人被殺事件，大部分應由三K黨負責。」

最近出現的這篇由雷特納所寫的三K黨訪問記，也說明了這一情況，三K黨至今依然存在。不過，文內所說的組織要「展開全新的戰鬥，爭取全新的目標」，又是什麼呢？雷特納的報道這樣寫道：「他們告訴我，今天三K黨的年輕新領袖們作出了決定，美國黑人可以長期居留下來。三K黨放棄了反對黑人的長期鬥爭，接受黑人進入美國社會。

「三K黨現在正與一個新的、更加危險的美國敵人作戰——那就是共產主義。現代三K黨人目前的中心問題是對美國形成最嚴重威脅的『世界共產主義陰謀』。」

搭配在這段話旁邊的，是一幅照片。一個二十多歲的青年，披着白披肩，手持長槍，站在阿拉巴馬州州長華萊士的肖像前面。華萊士一向以歧視黑人著名，去年在競選總統時，被人開槍打傷了脊椎，至今下半身還在癱瘓狀態之中。

這幅照片與過去不同之處，在於三K黨人露出了真面目。據雷特納說，這個青年人是退役的美國軍人，曾在越南作戰，曾接受過飛行勳章，而且「要繼續在美國與共產主義戰鬥」。這個名叫貝姆的青年自稱：「新三K黨——近代三K黨已經國際化了。我們在澳洲有組織。我們在意大利和在英國也都各有組織。到了一九七六年，一個國際三K黨將告形成。現在，種族問題已經不存在。因為三K黨要對誰戰鬥呢？難道跟天主教、意大利人[illegible]戰爭。不過，英國三K黨也許着重於種族主義。在加拿大，在阿倫達省也有了三K黨的存在。」

這就是所謂近代三K黨要雷特納傳達的訊息了。令人遺憾的是，這一名加拿大記者並沒有把他這件獨得之秘作出任何分析。這到底是幾個青年人的一「深夜化妝演出」呢？還是真正有了這樣的組織存在呢？雷特納並沒有表示自己的意見。這是他這篇報道[illegible]

在紐約的「先驅論壇報」的巴黎版上，雷特納的三K黨獨家新聞，是有圖有文，在第一版上作為第一條新聞報道。它的真實性如何，不妨存疑；此事如果屬真，其意義如何，倒是值得研究的。

似乎懂了

凌源

海天集

沒有機會跟戰士們生活在一起，怎樣能體會戰士們的心情呢？

戰士們在深山裏行進，過峽谷，過小溪，滿密林……。

夜深，風緊。戰士們懷念着山區的母親。

如果你不了解山區的母親，你就不懂革命的艱辛。

她在山洞裏，用僅有的一粒鹽，給戰士們沖洗傷口。用僅有的一把米，為戰士們煮粥暖身；而自己卻嚼着一鍋草根。

戰士們，在古棧道上行進，古棧道像一條游動的蛇，[illegible]在半山腰。

這古棧道使戰士們，遙想當年的「羽書驛馬」，和在峭壁危崖修築棧道的勞動人民。

如今，戰士們在「雲縫裏打眼放砲……鑿山洞，架大橋，亂山間，牽來了鐵路一條」。

戰士們砍柴回營過小河，記起那小河，三十年前，一位給子弟兵洗罩衣的老大娘，被敵人殺害。

「三十年風，三十年雨，……三十年潮，三十年汐……」戰士們彷彿聽見老大娘的一顆紅心，在深山裏日夜跳動。

戰士們扭開了收音機，聽見了「英特納雄耐爾就一定要實現……」頓時掀起了合唱的歌聲，燃起了滿腔熱血，擦亮那鋒利的刀尖。

戰士們在山頭練刺殺，天沒亮，喊聲就把翠山震醒，「攪亂了雲，驚飛了鳥……把割斷的霧，丟深谷，把斑斕的夜，踩腳下，……」

在大風裏，在大雪裏，「山嚇的躲，地凍的炸，這大地——凍成了冰疙瘩……」可是，一杆紅旗雪中插，戰士們一樣出操，一樣練武，「如下山的虎，似脫韁的馬！」

在「紅花滿山」裏，李瑛給我們一連串的描寫戰士的詩篇，讀着，想着，好像跟戰士們漸漸地近了，知道了戰士們，在深山裏做着什麼，想着什麼。

戰士們不僅把鐵路引進深山，在「一束稻穗」中，又看到了戰士生活的另一面：

四月，我們在雲裏挑土壘堰，
五月，我們在霧裏灌水肥田，
多少次風吹雨打，
我們的汗從春天流進秋天。

祖國啊，你可曾看見，
我們閃光的鍬板，閃光的鎬尖？
你的兒子在北方山頂上，
移來了一片江南。

戰士們，戰士們，我們獻上了多少的崇敬，帶上多少的真誠，也不能夠表達我們心中的敬愛。

在「告別深山」一詩中，有兩句話，初看時，還不大懂：

初上哨，只嫌山密太障眼，
而如今，五洲四海能望穿……

現在，似乎懂了一點了。

大公園

我与中央情報局的战争

西哈努克親王　W·貝却敵　著

二八　看法上的一些變化

（……以後的情勢。）

我在那時對於「櫻桃作戰」計劃一無所知，不過我在偽造的傳單中，和在某些反對我的口號的用字中，清楚地辨認出來中央情報局的長手。

煽動性的報道開始在西方報紙中出現，把被壓迫的馬德望省農民說成了舉行反西哈努克血腥暴動，而且說北京和河內與這次起義有關。值得提出的一位法國新聞記者吉洛德·布利塞的意見，他曾經在柬埔寨居住過多年，對於桑柳特事件曾作過調查：

「與當時的報道相反，那並不是反對諾羅敦·西哈努克的行動……而是反對當地某些統治當局……諾羅敦·西哈努克在農民羣衆中的聲望並沒有改變，後來，整個柬埔寨農村差不多都組織了抵抗，就是證明。（注：布利塞指的是一九七〇年政變以後的情勢。）」

但是，朗諾對於左翼知識份子的鎮壓，對於馬德望農民展開的軍事行動，驅使這兩批人採取走向公開武裝，這個情況在我插手於桑柳特事件之後暫時消沉，到了一九七〇年三月十八日政變以後，就又開花結果了。

談到我與北京的關係時出現烏雲（不是我與周恩來的關係，我與他的關係始終維持在最好的水平上），一九六七年八月曾出現過一次令人遺憾的事件。在北京的中柬友好協會打了一封電報給在金邊的柬中友好協會，暗示支持推翻我的行動。這顯然是直接干涉柬埔寨事務，我沒有別的辦法，只好解散了在金邊的柬中友協，以及其他類似機構，而代之以官方團體。批評我的人立刻抓住這個機會，作為論證，說我已向右轉。可是我在一九七〇年到中國時，周恩來總理對我說，我這樣做事實上是做對了，這樣做保障了柬埔寨的團結，因為這些事情都是在極端份子掌握了中國的外交政策大權時發生的，這些人通過在外使館，發出了各式各樣的挑釁性指示。不僅柬埔寨因此遭到損失，而且在我們這方面，[illegible]我們自己的歷史上具有特殊重要性的時刻[illegible]。周恩來對我說，在北京的中柬友協負責人已受到懲罰。總的來說，在文化大革命最高潮時出現的極端份子，後來全部都遭到懲罰，[illegible]這些措施並不是在中國的外交政策受到嚴重損失之前就採取了的。

為了不使反對我的人——例如朗諾這樣的右翼份子——有懈可擊，我時常發表一些講話，攻擊越盟、越共和紅色高棉。前兩者都知道，我最主要的工作首先應是在政治上、外交上和物資基礎上，都毫不動搖地支持他們的抵抗鬥爭。可是我當時實在不知道，「紅色高棉」原來也對於情況非常了解。證據是他們在一九七〇年立即接受了共同抵抗的號召。

我在一九六七年看到成百成千的柬埔寨青年逃離家庭、學業和職業，奔向叢林和山上的游擊基地，心情十分沮喪，可是當我在一九七〇年三月號召武裝造反時，卻深深感到他們的行動值得讚揚。有了基地，不久之後就會有武器。

裝修

謝雨凝

隨意篇

早晨上班，在住處附近等車，無意間看到車站對面的一座二樓正在大裝修。幾個泥水師傅在一個個像窗口的四方框框上批泥灰。

由於天天在這兒等車。因此，這兒一帶有什麼建築物或店舖，都很熟悉。眼前的這棟大廈二樓，原來是經營公寓的，為什麼要大興土木呢？一刹那，心裏不無一陣暗喜。因為，在這麼一個烏七八糟的環境，對於那些比米舖還多的公寓，的確無大好感。當然，也不應該把所有的公寓都看得那麼壞；何況，從一般的含義來說，公寓對於無家的單身漢，對於外地遊人，都是必需的棲身之所呢！

然而，當我定睛細看時，卻並不如我想像中那樣，[illegible]經營別業，它只是把原來的房間間格得更小，而且每個小格也有一個準備裝冷氣的窟窿，現在，只待泥水師傅把朝街外的牆壁砌高，那就是一層有無數密不通風小房間的樓宇。

這陣子，我彷彿更明白了：毫不出奇，這公寓的「氣派」將會比前更大，營業量也將會比前更多。

盡管常常在那些號稱什麼「廳」、什麼「所」、什麼「園」的門前經過，對於裏面是什麼個格式的卻是一無所知。有一次，辦公地方附近的一個什麼「園」之類的架步出了事：一位年輕女郎昏迷被抬出來，才看到裏邊原來是漆黑一片的。

又有一次，鄰近的一個「音樂廳」失火。抬出來的竟是半裸的少女，於是對於這些所謂「廳」，又有了進一步的認識。

一位曾經採訪過這些失火「音樂廳」的記者朋友對我說，那兒的所謂房間，小到只能容下一張床位，可卻裝上了冷氣；而電線多，間隔術，更是它們常常發生火警的原因。這些可憐的半裸屍體，說不定還是報上的失蹤少女呢！

目前，住處附近一家曾被火燒毀的什麼「園」不但裝修好，而且由於禍延隔鄰，現在竟連隔鄰也租下來，「擴充」營業。再想想眼前這所正在裝修的公寓，它明天可能是什麼「園」，還是什麼「廳」呢？抑或比這更有更美麗含蓄的稱謂？？

我忽然想起了「野火燒不盡，春風吹又生」的詩句來。不過這風，卻是邪風。

玉蜀黍與「荷爾蒙」

鍾庸

大地中天

有讀友問我：他家來雖弱，結婚將近十年未有兒女。有人教他用粟米炒至焦黃色，煎水代作日常茶水飲用，可以壯身健腎。問這種方法，是否有效。

將粟米炒至焦黃，用來煎水飲，是否有壯身健腎的功效，下文可供參考——

曾有人用生殖力相當強的白鼠和白鴿來做試驗。以磨去外殼的雀粟淨肉，飼養白鼠，則生殖力很弱，就算產卵，孵出雛鳥的成數也非常之低；用磨去外皮的粟米粒飼養白鴿，則鴿身不壯，飛翔力不强，鴿的胸部特別瘦小，所產的卵，不但細瘦，孵出雛鳥的成數也很差。

惟是，這兩種鳥類，如果將雀粟連殼，粟米連外皮來飼養牠們，則生殖力之强，為其他飼料所不及。由此可見，雀粟與粟米的皮殼部分，確有促進生殖力的物質存在。

※

據說，從前有位日本醫生，旅行我國西北部地區許多鄉區城市之後，所寫的遊記，談到玉蜀黍（粟米）這種食物，有這樣說：該區大部分居民，以粟米為主要糧食，就算所謂中等人家，每天只用[illegible]成粗粉狀的粟米碎粒，[illegible]，除了用一些食鹽調味之外，簡直沒有其他副食品配合，老少皆以之為日常主食，[illegible]其他營養品。但他們的體魄多數壯實，[illegible]童們都發育很正常。[illegible]

※

[illegible]

「騙術奇中奇」

言茜子

西窗影話

三幾個故事，放在一起，拍一部電影，也有它的好處。每個故事，都有它特殊的結構，主題比較突出，而且表現手法也比較簡練一些。

二十年前，有幾部這樣的影片，有的改編自歐亨利的短篇小說，有的改編自毛姆的短篇小說，效果都很不錯。

十年前，有幾部意大利色彩片，也用了這種方法。

目前，香港也有許多人喜歡拍這樣的影片了，其中之一，就是李翰祥。事實上，李翰祥拍這一類的影片，是比較擅長的。至少比他自己拍的長篇故事片，要好一些。

李翰祥對人生，對社會，以及對藝術，都似乎缺乏一個全面的、完整的看法。在拍長篇故事片時，他的注意與興趣，精力與才智，都被一些細節和技術上的需要扯散了。就是缺少一個靈魂。——即使是一個並不美麗的靈魂，也是沒有的。

但是，他的小聰明，小機智，小噱頭，小半點，小感受，小見解，小玩意，小幽默，小情趣，小諷刺，小知識，小經驗等等，在一些小故事的小片段中，都可以有發揮的機會。

只要他在內容上，稍微檢點一些；只要他對自己作為一個藝術工作者的責任感，稍微重視一些；只要不去過份地「爭寵」、「鬥[illegible]」[illegible]……無甚深意的影片，只要他用稍為莊重一些的態度去拍一些[illegible]，還是大有可為的。

在他以「騙術」為素材的影片中，「騙術奇中奇」，是較好的一部。片中包括十幾個小故事，採取一種「有話即長，無話即短」的手法，有些故事，三言兩語，點到即止。[illegible]

北京鴨

夏碧

北京鴨是鴨類中的一種優良品種，因為要經過人工的填飼，又稱北京填鴨，已有二百多年歷史。它是由中國勞動人民根據鴨子的習性和生長規律培養出的有名鴨種。北京西郊玉泉山一帶是北京鴨的發祥地。

北京鴨的飼養，自小鴨孵出後，經過五十多天，當體重達一公斤半以上，就可以進行人工填飼；十五天後，鴨子的體重可以增加到二公斤半以上。

目前，北京鴨的年產量達一百七十多萬隻。

拭目以觀後效

廣東先生

此時此地

存在；且謂「貪污一直與警察連在一起」。[illegible]

貪污的牽涉面[illegible]

屬不少。「最多」是從比[illegible]

前已有，[illegible]中國郵[illegible]

貪污之事。他沒有[illegible]

說這是律政司與涉[illegible]

查是不能也不應公[illegible]

截至目前為止，[illegible]

這位警務處處長[illegible]

律政司調查時說：[illegible]

被調查。「究竟這[illegible]

「個案」，他沒有[illegible]

多少人被調查，可[illegible]

長表示對此事所知[illegible]

在被調查之中，可[illegible]

不管是四五十[illegible]

有許多亦未定」之[illegible]

千名，也可能少過一百名」，一增[illegible]

當，頗有伸縮性。

這位警務處處長對於如何杜[illegible]警務處。似乎是針對了前些時候[illegible]港府的獨立部門而說。因此，他[illegible]協助調查貪污罪案時，認為「[illegible]己的問題，而且由他們出馬，未[illegible]麼，其意不明；但他既然認為這[illegible]

人們也但願如此。至於貪污[illegible]拭目以觀後效了。

東南亞的海洛因政治

（美）阿·麥克科伊著　林朋譯

美國公開為阮政權販毒辯護

面對着越南海洛因問題的雙重恐怖——海洛因瘟疫在美國大兵中的蔓延，以及越來越多的海洛因運往美國，美國外交人員和軍事官員曾有什麼反應呢？總的來說，他們的反應是尷尬與冷淡的混合物。尷尬，因為他們在某種程度上都知道，雖然他們不願意加以承認，這些年來他們所讚揚和為之辯解的越南政府的人員，正把海洛因向美國大兵推銷。冷淡，則因為他們大部分人覺得，那些吸用海洛因上癮的人，乃是活該。每當海洛因問題被提出來的時候，幾乎所有的美國官員都緊皺眉頭，喃喃述擊，裝出非常非常關心的模樣。但實際上，誰都是絲毫不加以注意。他們來到越南是為擊敗越共部隊、粉碎共產黨、保衛民主的；有些在民主之下的被保衛者正在推銷海洛因，在他們看來，多少是無關痛癢的。

在吳庭艷政府的初期，美國所提出來的在越南的目標，尚有模實無知的因素存在。吳庭艷總統被視為遵循着善良民主的中間路線，其左為越盟的殘暴「共產主義專政」，其右為貪污販毒的平好教海盜。當吳庭艷拒絕將他的貪污的兄弟解職（這個人把平好教貪污舞弊的那一套全部照搬過來），美國代表團協助發動了推翻吳庭艷政變，希望在這場混亂中，出現一個廉潔有效的政府。但是越南的政治越來越腐敗[illegible]中，西貢的安全達到了危險的境地，[illegible]，衷心的想再有個[illegible]出現。

對於美國這一[illegible]的答覆乃是阮文紹—阮高其[illegible]然二阮使用了大部分時間來彼此作戰，[illegible]他們有能力維持住[illegible]到只有這種高壓的[illegible]發現了阮文紹、阮高其的[illegible]實毒品，也就很少提出[illegible]國人和越南人手裏，美國國會的批評也就被擱置在[illegible]

但內容並不正確的否認[illegible]越的販毒集團開始在美國大兵中間[illegible]問題就不是那麼容易[illegible]者指控阮文紹總統[illegible]因「大寶家」，美國大使館[illegible]，內稱，不能找到任何證據[illegible]其副總統與販毒有[illegible]還故意在記者招待會中[illegible]洩露了大使館的報告內容，公開為阮文紹和阮高其[illegible]

海運　京華　紐約　大華　全冠
新光　普慶　珠江
南華　南洋　都
小英雄大戰冰魔
迫虎屠龍
大公報　分類廣告
潘柏　醫務　診症時間
蔡啓超　內外　男婦　雜症
好消息　日本名廠電子影印機

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千九百零五號
地址：香港軒尼詩道三四二號
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

白宮發言人透露

中國將釋美諜唐奈

因唐奈母親病重中國同意減刑釋放

另兩名美空軍也定下星期四在深圳釋放

【美聯社華盛頓九日電】白宮星期五宣布，中國已同意於星期一（三月十二日）在香港邊境釋放美國中央情報局間諜分子約翰·唐奈。唐奈的母親現在美國康涅狄克州哈特佛德病重。唐奈自一九五二年以來就一直被監禁在中國。白宮[illegible]

[illegible]

國產　珠江牌　甘和茶